

Wiener Schule des Phantastischen Realismus

Vienna School of Fantastic Realism

Ecole Viennoise du Réalisme Fantastique

aquarelle
handzeichnungen
druckgraphik
watercolours
drawings
prints
aquarelles
dessins
gravures



W i e n e r S c h u l e d e s
P h a n t a s t i s c h e n
R e a l i s m u s

Aquarelle, Handzeichnungen, Druckgraphik

Wanderausstellung des Bundesministeriums
für Unterricht und Kunst der Republik Öster-
reich, zusammengestellt von Prof. Johann
Muschik, Wien.

V i e n n a S c h o o l o f
F a n t a s t i c
R e a l i s m

Watercolours, drawings, prints

Travelling exhibition, organized by the
Ministry of Education and Art of the Republic
of Austria, assembled by Prof. Johann
Muschik, Vienna.

E c o l e V i e n n o i s e d u
R é a l i s m e
F a n t a s t i q u e

Aquarelles, dessins, gravures

Exposition itinérante organisée par le Bundes-
ministerium für Unterricht und Kunst de la
République fédérale d'Autriche et réalisée
par Prof. Johann Muschik, Vienne.

Die Ausstellung „Wiener Schule des Phantastischen Realismus — Aquarelle, Handzeichnungen, Druckgraphik“ wird drei Jahre hindurch in Europa und Asien gezeigt werden. In den wichtigen Städten von 15 Ländern soll sie Zeugnis vom Schaffen einer prominenten österreichischen Künstlergruppe ablegen.

Ihr Werk repräsentiert das Streben österreichischer Künstler, sich mit ihrer Zeit in Formen auseinanderzusetzen, die das große kulturelle Erbe Österreichs, das Erlebnis eines apokalyptischen Krieges und die Begegnung mit neuen Ausdrucksmitteln der bildenden Kunst, von denen sie allzulange abgeschnitten waren, widerspiegeln.

Die Wiener Schule des phantastischen Realismus ist bald nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges entstanden. Ihre Ausgangspunkte waren die Akademie der bildenden Künste in Wien, wo sich vor allem Erich Brauer, Ernst Fuchs, Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter und Anton Lehmden um ihren Nestor, den Maler und Schriftsteller Albert Paris Gütersloh, scharten, und die Bar „Strohoffer“, in der Literaten, Maler, Bildhauer, Musiker, Philosophen und Journalisten den Aufbruch in neue Bereiche künstlerischer und intellektueller Freiheit vorbereiteten.

Es ist mir eine angenehme Pflicht, Prof. Muschik, dem Organisator dieser Ausstellung, für seinen unermüdlichen Einsatz für diese Künstler zu danken. Er hat der Gruppe ihren Namen gegeben und ihr geholfen, Ansehen und Anerkennung zu erringen. Dank ihm gehört sie mit zu jenen bemerkenswerten Phänomenen, von denen Österreich den Anspruch ableiten darf, nicht allein als Land der Musik, sondern wesentlich auch als fruchtbare Boden für die bildende Kunst zu gelten.

The exhibition "Vienna School of Fantastic Realism—Watercolours, Drawings, Prints" will travel for three years in Europe and Asia. In the important cities of fifteen countries it is to demonstrate the ideas and achievements of a prominent group of Austrian artists.

Their work represents in a characteristic fashion the efforts of Austrian artists to interpret their age and time in ways reflecting Austria's cultural heritage, the experience of an apocalyptic war and the encounter with new forms of artistic expression, which, for a long time, had been inaccessible to them.

The Vienna School of Fantastic Realism came into existence soon after the end of World War II. Its origins lay in the Academy of Fine Arts at Vienna, where Erich Brauer, Ernst Fuchs, Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter and Anton Lehmden were inspired by their mentor, the painter and poet Albert Paris Gütersloh, and in the "Strohoffer", a night-club where writers, painters, sculptors, musicians, philosophers and journalists plotted the way to new dimensions of artistic and intellectual freedom.

It is my pleasant duty to thank Professor Johann Muschik, the organizer of this exhibition, for his untiring efforts on behalf of these artists. It was he who gave the group its name and helped it to achieve fame and recognition. We owe it to him that the Vienna School of Fantastic Realism has become part of that remarkable phenomenon from which Austria may derive the claim that she is not only a country of music but also a fertile ground for the fine arts.

L'exposition «Ecole Viennoise du Réalisme fantastique — aquarelles, dessins, gravures» sera présentée trois années durant en Europe et en Asie. Elle est destinée à témoigner dans les villes importantes de quinze pays de l'activité d'un groupe d'artistes autrichiens renommé.

Ces œuvres présentent d'une manière caractéristique l'effort des artistes autrichiens d'interpréter leur époque par des formes dans lesquelles se reflètent l'héritage culturel de notre pays, l'expérience d'une guerre désastreuse et la rencontre avec de nouvelles formes d'expression de l'art dont ils ont, trop longtemps, été coupés.

L'«Ecole Viennoise du Réalisme fantastique» prit sa naissance peu de temps après la deuxième Guerre Mondiale. Les points de départ furent, d'une part, l'Académie des Beaux-Arts de Vienne où, avant tout, Erich Brauer, Ernst Fuchs, Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter et Anton Lehmden se groupèrent autour de leur père spirituel, le peintre et écrivain Albert Paris Gütersloh, et, d'autre part, un café, le «Strohoffer», dans lequel des écrivains, des peintres, des sculpteurs, des musiciens, des philosophes et des journalistes préparaient le départ intellectuel vers de nouveaux domaines de la liberté.

A ce propos, le devoir m'est agréable de remercier tout particulièrement l'organisateur de la présente exposition, Professor Johann Muschik, pour ses inlassables efforts en faveur de nos artistes. Il est l'auteur de l'appellation que porte cette Ecole et il a permis à ses adhérents d'atteindre renommée et prestige. C'est grâce à lui que cette Ecole fait partie intégrante du domaine culturel qui ne vaut pas seulement à l'Autriche la réputation d'être un pays de la musique mais aussi celle de constituer un sol nourricier fertile aux beaux-arts.

Leopold Gratz
Federal Minister of Education and Art

Leopold Gratz
Bundesminister für Unterricht und Kunst

Wien, im März 1971

Vienna, March 1971

Leopold Gratz
Ministre fédéral de l'Instruction publique
et des Arts

Vienne, en mars 1971

Bald nach dem Zweiten Weltkrieg formierte sich in Wien eine kleine Gruppe von Künstlern, zu der die hier repräsentierten Maler und Graphiker Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter, Fritz Janschka und Anton Lehmden gehörten. Hausner war 31, Hutter 17, Janschka 26 und Lehmden 16 Jahre alt. Der seit 1935 in Wien lebende saarländische Maler Edgar Jené, ein persönlicher Freund von Breton, machte sie mit Ideologie und Methode des Surrealismus vertraut. Vom Unterzeichneten wurde die Gruppe zuerst „Wiener surrealistische Schule“, dann „Wiener Schule des phantastischen Realismus“ genannt. Diese zweite Bezeichnung setzte sich bei Publikum und Presse und schließlich auch bei den Künstlern durch. Gegen Ende der fünfziger Jahre erhielten die Maler Zuzug. 1962 fanden erste Konfrontationen der Gruppe mit dem internationalen Surrealismus statt. Das ist im Rahmen einer Ausstellung des Salons Comparaisons in Paris und, umfassender noch, in der Festwochenausstellung „Surrealismus — phantastische Malerei der Gegenwart“ im Künstlerhaus in Wien geschehen. Seit damals stellt die inzwischen auf mehr als 5 Dutzend Namen angewachsene und sehr erfolgreich gewordene Schar ganz offiziell als „Wiener Schule des phantastischen Realismus“ aus.

Sie ist kein Verband im Sinne der Vereinsgesetze, und auch die Bezeichnung „Schule“ hat sie nur erhalten, weil der Unterzeichnete einige Merkmale zu erkennen glaubte, welche die Kunst der „Phantastischen Realisten“ vom internationalen Surrealismus unterscheiden.

Die Malerei und Graphik der „Wiener Schule“ ist phantastisch in der Übersteigerung, in der Bilddialektik, im Mit- und Gegeneinander der Teile, und sie ist realistisch nicht allein in der Treue des Details, sondern auch in einer umfassenden Bemühung, die keinen Bereich der Wirklichkeit außer acht lassen möchte.

Ein gemeinsames stilistisches Merkmal der „Phantastischen Realisten“ ist die Akribie. Inhaltlich ist die Wiener Richtung vom Surrealismus eben dadurch unterschieden, daß ihr nicht allein an dem Bezirk des Unbewußten, auch nicht an dem bloß Überraschenden und Schockierenden liegt. Die Künstler machen das surrealistische Hauptstreben nach Austreibung der Ratio nicht mit. Das Unbewußte ist ihnen — anders als Breton und den Seinen — kein Gegenstand der Vergottung. Die „Phantastischen Realisten“ sind Wiener, Kinder der Stadt, in der Freud die gefährlich brodelnde unbewußte Zone zwar entdeckte, sie aber nicht heilig sprach, sondern in die Gesamtpersönlichkeit zu integrieren trachtete. „Wo Es (das Triebbestimmte) war, soll Ich (Vernunftbeherrschtes) werden“, schrieb Freud.

Der Interessenkreis der Maler in ihrer Gesamt-

Soon after the Second World War a number of artists in Vienna formed themselves into a small group. They included the painters and draughtsmen Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter, Fritz Janschka and Anton Lehmden, whose works are shown here. Hausner was thirty one years old, Hutter seventeen, Janschka twenty six and Lehmden sixteen. Edgar Jené, a painter from the Saarland who had lived in Vienna since 1935, and who was a personal friend of André Breton, inducted them into the ideology and methods of Surrealism, and it was the undersigned who labelled the group "The Vienna Surrealist School" and then "The Vienna School of Fantastic Realism." This description came to be accepted by the public at large, the Press, and eventually the artists themselves. Towards the end of the 'Fifties the School found fresh adherents. In 1962 it had its first encounters with Surrealism at an international level, initially as part of an exhibition held in the Salons Comparaisons at Paris and, in more comprehensive form, during the Vienna Festival Weeks display "Surrealism—Contemporary Fantastic Painting" at the Künstlerhaus. Since that date the group, grown highly successful and more than sixty strong, has exhibited officially as the Vienna School of Fantastic Realism.

The School is however no association in the legal sense of the term and in fact owes this designation to nothing more than certain characteristics which, in the eyes of the present writer, have seemed to distinguish the art of Fantastic Realism from International Surrealism.

The fantastic quality of the Vienna School's painting and draughtsmanship lies in its exuberance, its pictorial dialectic, the coalition and opposition of its components. Its realism appertains not simply to accuracy of detail, but the ample pains it takes not to allow any aspect of reality to escape its attention.

Meticulousness is indeed a stylistic hallmark of the Fantastic Realists, and it is precisely in their choice of ingredients that the difference of orientation between the Vienna School and Surrealism becomes evident. The former cares for more than the realm of the unconscious, the merely unexpected and shocking.

Its artists do not conform to Surrealism's principal aim—the expulsion of reason. They decline—contrary to Breton and his disciples—to turn the unconscious into an object of idolatry. The Fantastic Realists are Viennese, offspring of the city in which Freud did discover this dangerously seething region, but tried to integrate it into human personality as a whole rather than to make a fetish of it. The Ego (dominant reason), he wrote, should take the place of the Id (instinctive impulse).

The School's painters manifest a wide range

Peu de temps après la deuxième Guerre Mondiale se constitua à Vienne un petit groupe d'artistes auquel appartenaient les peintres et dessinateurs suivants représentés dans notre exposition: Rudolf Hausner, Wolfgang Hutter, Fritz Janschka et Anton Lehmden. Hausner avait alors 31, Hutter 17, Janschka 26 et Lehmden 16 ans. Le peintre sarrois Edgar Jené, un ami d'André Breton, qui vivait à Vienne depuis 1935 initia le groupe de jeunes artistes autrichiens à l'idéologie et aux méthodes du surréalisme. L'auteur de ces lignes donna à ce groupe d'abord le nom d'«Ecole Viennoise de surréalistes», puis, celui d'«Ecole Viennoise du Réalisme fantastique». Cette dernière appellation finit par s'imposer auprès du public, de la presse aussi bien qu'auprès des artistes eux-mêmes. Vers la fin des années cinquante, notre groupe reçut de nouvelles adhésions. En 1962 eut lieu leur première confrontation avec le surréalisme international, une première fois dans le cadre d'une exposition au «Salon Comparaisons» à Paris et, plus importante encore, lors de l'exposition «Surréalisme — peinture fantastique de nos jours» qui eut lieu au Künstlerhaus dans le cadre du Festival de Vienne. Depuis lors, plus de cinq douzaines d'artistes s'étaient joints à eux et ce groupe qui connut de grands succès exposait officiellement sous le nom d'«Ecole Viennoise du Réalisme fantastique».

Ce n'est pas une association dans le sens prévu par la loi et l'expression d'«Ecole» n'est restée que par la mise en valeur de quelques aspects par lesquels, à notre avis, l'art des «réalistes fantastiques» se différencie des tendances du surréalisme international. La peinture et l'œuvre graphique de l'«Ecole Viennoise» sont fantastiques par la surenchère, par la dialectique picturale, par la synthèse et l'antithèse des différents éléments et elles sont réalistes non seulement par le respect du détail, mais aussi par l'effort d'envelopper tous les domaines de la réalité.

La méticulosité constitue un élément de style commun des «réalistes fantastiques». En ce qui concerne le contenu, l'orientation Viennoise se distingue du surréalisme du fait que son intérêt ne se concentre pas exclusivement sur le domaine de l'Inconscient, ni, non plus, sur ce qui surprend ou ce qui choque. Les artistes autrichiens ne suivent pas la tendance prédominante du surréalisme, à savoir l'élimination de la raison. Ils ne s'adonnent pas — comme Breton et ses disciples — à la vénération de l'Inconscient. Les «réalistes fantastiques» sont des Viennois, des enfants d'une ville où Freud a découvert les zones dangereusement bouillonnantes de l'Inconscient, mais qui ne les a point béatisées. Il a plutôt tenté de les intégrer à l'ensemble de la personnalité. Le «Il» (ce qui est déterminé par l'instinct) doit devenir le «Je» (dans lequel domine la raison), écrit Freud.

heit ist umfassend. Es geht ihnen um große Themen, um Frieden und Krieg, um das Individuum und die Gesellschaft, das Zivilisatorische und die Natur, die Ratio und das Irrationale, um Gott und Teufel und das Paradies der Liebenden. Die Maler aus Wien sind weder „Traumphotographen“ (Dali) noch „psychische Automatisten“ (Breton). Der bloße Niederschlag des Unbewußten genügt ihnen nicht. Das Phantastische ist ihnen ein Mittel, das Wirklichkeitserlebnis zu steigern. Sie bauen, überlegen ihre Bilder.

Um ihre Ziele zu erreichen, wenden die Künstler altmeisterliche Bildmittel und Techniken an, die sie mit modernen Errungenchaften, mit expressionistischen, zum Teil sogar mit abstrakten, und nicht zuletzt mit assoziativen Prinzipien des Surrealismus verbinden.

Diejenigen von uns gezeigten Blätter, welche dem eigentlichen Surrealismus am nächsten kommen, sind jene frühen Zeichnungen Fritz Janschkas, wo der Strich des Künstlers scheinbar frei assoziiert, Formen, Gedanken, Einfälle hinschreibt, ohne sich (wie der erste Blick des Betrachters meint) um ihren Sinn, ihre Ordnung zu kümmern. Erstaunlicherweise geht es aber auch bei Janschka, wiewohl in vielfach vermittelner Weise, um zeitgenössische Problematik, um Krieg und Tod, um die modernen Völkerwanderungen, um die Teilung der Welt, um ihre Verwaltung und um die Weltgemeinschaft. Das „Wählt lila-gelb“ (wählt die Partei, die es gar nicht gibt in diesem und jenem verrückt gewordenen Lande) knüpft an die Formensprache der niederländischen Primitiven an. Das gleiche geschieht in dem Blatt „Der Gefangene“, welcher sich einer weniger komplizierten Symbolik bedient. Auch der weitere Weg des Künstlers ist der zu einer größeren Einfachheit.

Der große Hymniker des Kriegs und der Landschaft war von allem Anfang an Anton Lehmden. Sein „Wien“ ist von der Naturgewalt über Wien fast verdeckt. Alte Bauwerke in Österreich selber und in fernen Ländern haben das Interesse Lehmdens gefesselt. Er hält ihre versinkende Pracht fest, ihre von Wind und Wetter, von Krieg und Feuersbrand heimgesuchte Erscheinung, der immer noch Großartigkeit innewohnt. Lehmden ist wohl der „realistischste“ von allen „Phantastischen Realisten“.

Ihr wienerischster, graziösester, witzigster ist Wolfgang Hutter. Das Thema der Weiblichkeit, das Thema der Liebe, das Thema der Natur in einem freilich reizvollen künstlich-zivilisatorischen Sinne und das Thema der Metamorphosen gehören zu ihm. Auch seine Kunst besitzt Exaktheit und Freiheit.

Der Psychologe, ja Psychoanalytiker unter den frühen „Phantastischen Realisten“ ist Rudolf Hausner. In den „Adam“-Bildern, von denen es bis jetzt 15 gibt, betreibt er Selbstanalyse gleichsam als Weltanalyse, als Auseinandersetzung mit seinen eigenen inneren Problemen (die er zugleich als allgemein menschliche Probleme auffaßt) und mit den Problemen eines technisch-zivilisatorisch gewordenen Zeitalters. Die

of interests. They are concerned with large-scale themes like war and peace, the individual and society, civilization's refinement and nature's rawness, reason and unreason, God, the Devil, and lovers' bliss. These Viennese are neither "dream photographers" (Dali) nor "psychic automatists" (Breton). Simply chronicling the unconscious is not enough for them. They see fantasy as a way to enhance their experience of reality. They build up and they think over their pictures. To achieve what they want, these artists employ the Old Masters' pictorial expedients and techniques and merge them with modern accomplishments and an application of expressionistic, in part even abstract art, and to no mean degree with Surrealist associative principles.

The sheets exhibited here which come closest to Surrealism proper are early drawings by Fritz Janschka where the artist's line is apparently a matter of unplotted association, putting down forms, thoughts and ideas without, as it seems at a first glance, bothering about their meaning or order. But, surprising though it may be in view of the cipher he often uses, Janschka's preoccupation too is with contemporary problems, war and death, the migration of this age's displaced persons, the world's division and its management, the global community. His "Wählt lila-gelb" (Vote lilac-yellow), an election slogan on behalf of a non-existent party in neither this nor any other country gone awry, is linked to the form articulation of the Dutch primitives. The same holds good for "Der Gefangene" (The Prisoner). The symbolism is less intricate in this sheet and heralds the artist's subsequent road to greater simplicity.

Right from the start Anton Lehmden was the great panegyrist of war and landscape. His Wien (in "View of Vienna") is a city almost overborne by the forces of nature. Architectural monuments in Austria and distant lands have laid a spell on Lehmden's imagination. He records their decaying splendour, the ravages wrought by wind and weather, war and conflagration, and the magnificence which nonetheless is still immanent. Lehmden may well be classified as the most "realistic" of all the Fantastic Realists.

Wolfgang Hutter is the most Viennese, the most elegant and the wittiest of them. Femininity, love, nature (admittedly in an alluringly artistic and refined civilized interpretation) and metamorphoses are the themes which constitute his special province. His art too is a mixture of precision and freedom.

Rudolf Hausner has been the psychologist, indeed the psychoanalyst, among the early members of the School. In the Adam-paintings series, so far fifteen in all, his manner of self-analysis conveys an air of mundane criticism, a matter of getting to grips with his personal spiritual problems (which at the same time he regards as those of humanity in general) and with the problems of a technical and sophisticated civilized era. The paintings are in oil. In the Adam-lithographs, a very small selection from which can be seen here, Hausner once again rings the changes on the

Nos peintres, dans leur ensemble, ont un vaste champs d'intérêt. Ils recherchent les grands sujets tels que celui de la guerre et de la paix, celui de l'individu et de la société, celui des facteurs de la civilisation et de la nature, celui de la raison et de ce qui est irrationnel, celui de Dieu et du Démon tout comme celui du paradis de ceux qui aiment. Nos peintres Viennais ne sont ni des «photographes visionnaires» (comme Dali), ni des «automatisateurs psychiques» (comme Breton). Ils ne se contentent pas de la simple concrétisation de l'inconscient. L'élément fantastique n'est, pour eux, qu'un moyen d'expression pour accroître la prise de conscience de la réalité. Ils construisent et méditent leurs œuvres. Pour atteindre leur but, nos artistes se servent des moyens picturaux et des techniques des anciens maîtres; mais ils les combinent aux connaissances nouvelles, aux principes expressionnistes, et, parfois même, aux éléments abstraits et associatifs du surréalisme.

Parmi les œuvres de la présente exposition, les dessins les plus anciens de Fritz Janschka se rapprochent le plus du surréalisme véritable. Le trait de l'artiste esquisse des formes et des idées d'une manière apparemment librement associée sans se soucier — suivant la première impression du spectateur — de leur signification, de leur ordre. Il est, cependant, étonnant de constater que Janschka — quoiqu'en un langage souvent chiffré — traite des problèmes contemporains tels que la guerre et la mort, les migrations de nos jours, la division du monde et son administration ou encore l'union de ce monde. L'œuvre «Votez lila-jaune» (c'est-à-dire votez pour un parti qui n'existe même pas dans tel ou tel autre pays sorti de ses gonds) se rattache aux formes d'expression des naïfs hollandais. Le même phénomène se produit dans le dessin «Le Prisonnier» dans lequel il y a, toutefois, un symbolisme moins complexe. Par la suite, l'artiste tend également vers une simplicité d'expression plus grande.

Dès ses débuts, Anton Lehmden peut être considéré comme le grand protagoniste des sujets comme la guerre et les paysages. Son eau-forte «Vue sur Vienne» nous montre une ville éprouvée par les forces de la nature. Les vieux monuments en Autriche même, mais aussi dans des pays lointains ont fasciné Lehmden. Il fixe leur splendeur qui sombre par l'effet de la guerre et des ravages du feu mais qui, malgré ces épreuves, ont sauvé leur magnificence. Lehmden est, assurément, le plus réaliste des «réalistes fantastiques».

Le plus Viennois, le plus raffiné et le plus spirituel parmi eux est, cependant, Wolfgang Hutter. Les sujets de la féminité, ceux de l'amour, ceux de la nature dans un sens civilisateur et charmant malgré ses nuances artificielles ou encore ceux des métamorphoses lui sont propres. Son art aussi est caractérisé par l'exactitude et la liberté.

Le psychologue, voire le psycho-analyste parmi les tout premiers «réalistes fantastiques» est Rudolf Hausner. Dans ses œuvres traitant d'Adam dont il existe jusqu'à

15 „Adam“-Bilder sind Ölbilder. In den „Adam“-Lithographien, von denen wir einige wenige zeigen, wandelt Hausner Inhalt und Form jener immer als Selbstporträts konzipierten Gemälde noch einmal ab. In „Adam, warum zitterst Du?“ wird der Held von einer krisenhaft gewordenen und durch die Atombombe bedrohten Welt durcheinander geschüttelt. In „Adam sicher“ und „Adam wohlbehütet“ glaubt er, seine Schwierigkeiten bewältigen zu können. In „Adams Übersicht“ ist ihm die Sicht schon durch biologische Problematik genommen. „Traumskizzen“ halten Einfälle fest, die der Künstler später bearbeiten wird. „Drei- und Vierdimensional“ ist ein Beispiel für die Magie, die bei Hausner aus einer architektonisch-geometrisch und technisch bestimmten Darstellung erwachsen kann.

Janschka ging 1949 nach Nordamerika, Jené im Jahre 1950 nach Paris. In Wien verblieben Hausner, Hutter, Lehmden zusammen mit Erich Brauer und Ernst Fuchs, welche in dieser Ausstellung nicht präsentiert sind. Besessen von dem Drang, die Welt als eine phantastische, aber erkennbare darzustellen, und dies mit einem vollendeten Handwerk zu tun, blieben sie gegen abstrakte Kunst als Gesamtkonzept immun. Der Siegeszug der Abstraktion setzte um 1950 nicht allein in Österreich ein. 1958/59 aber zeigte sich, daß die frühen Meister der „Wiener Schule“ eine Nachfolge gefunden hatten. In mehreren kleinen Ausstellungen in der Galerie Ernst Fuchs und ab 1962 auch in der Galerie zur „Silbernen Rose“ traten Künstler auf den Plan, von denen die Öffentlichkeit bis dahin nichts gewußt hatte.

Zu ihnen gehörte Richard Matouschek, ein Neuling in der Ausübung der Kunst, der mit getüftelten Blättern voll einer qualvollen Dämonologie bereits beachtliche Wirkung erzielte. In breitflächigeren Radierungen, wie „Am Sechshausergürtel“ (was eine etwas verrufene Wiener Vorstadtgegend ist) und „Der Motorradfahrer“, wird er auf eine hintergründig-realistische Weise unmittelbarer zeitbezogen.

Ein Künstler, bei dem Vorstadt poetisch wird, ein Maler und Graphiker, der seine eigene sensible Sprache entwickelt und aus vergleichsweise wenigen Grundmotiven immer wieder neue reizvolle Wirkungen zieht, ist Karl Korab. Die Motive der Schießscheibe und Schießscheibenfigur, der Maske, des Halbmonds, des Hampelmanns aus dem Vergnügungspark der Wiener, dem Prater, kehren des öfteren wieder.

Eine stille Poesie von Landschaft und Himmel, von Wasser, Berg und Fisch, von Harlekinen und tanzenden weiblichen Figuren wirkt in den Blättern von Helmut Kies. Manche von ihnen sind in einer konsequent durchgehauenen und immer auch lyrisch durchempfundenen pointillistischen Manier gezeichnet.

Kristalle, Sterne, Paradiesvögel, steigende Drachen, ein mit Humor geschautes kleines Barockschnäppchen, Kompositionen zum Sonnengesang des Franz von Assisi und zu dem rätselvollen Gedicht Friedrich Hölderlins „Kamalatta“ stellt Karlheinz Pilcz vor Augen.

content and form of these images, always conceived as self-portrayals. In "Adam, warum zitterst Du?" (Adam, Why Do You Tremble?) the hero is put in a quiver by a crisis-shaken world labouring under the threat of the atom bomb. In "Adam sicher" (Adam Safe) and "Adam wohlbehütet" (Adam Snug) he thinks he can cope with his difficulties. In "Adams Übersicht" (Adam's Prospect) biological problems already exclude any question of vista. "Traumskizzen" (Dream Drafts) is a record of ideas for the artist's later treatment. "Drei- und Vierdimensional" (Three-and Four-Dimensional) exemplifies the magic that in Hausner's case can proceed from an architectonically geometric and technically designed representation.

In 1948 Janschka went to North America. In 1950 Jené left for Paris. Hausner, Hutter and Lehmden remained behind in Vienna. So did Erich Brauer and Ernst Fuchs, who have been omitted from this exhibition. Obsessed by the urge to delineate the world as a fantastic yet apprehensible universe and to do this with consummate craftsmanship, they remained immune to abstract art as a governing concept. Around 1950 abstract art's triumphal advance was not confined to Austria alone. 1958—59 nevertheless demonstrated that the succession to the Vienna School's early masters was assured. A number of small exhibitions in the Ernst Fuchs Gallery, and from 1962 onward those held in the "Galerie zur Silbernen Rose," effected the introduction of artists of whom the public had until then been unaware. One of them was Richard Matouschek, a tiro in the practice of his art but one who, using a speckled brushwork technique, achieved a considerable impact with sheets reflecting an agonized demonology. In etchings of broader surface character, like "Am Sechshausergürtel" (a slightly disreputable suburban Vienna district) and "Der Motorradfahrer" (The Motor Cyclist), he becomes more directly topical in a cryptically realistic way.

Karl Korab is an artist in whose hands a suburban theme acquires a quality of poesy. Painter and draughtsman, he evolves his own sensitive articulation and repeatedly produces charming new impressions from a comparatively limited basic repertoire of subjects. Those of the fun-fair shooting gallery targets—the mask, the half-moon and the jumping-jack—from the "Prater," the Viennese amusement park, frequently recur. A quietly lyric note is struck by the landscapes and skies, hills, waters and fish, harlequins and dancing female figures encountered in Helmut Kies's pictures, some of them executed in a consistently maintained, through and through lyrically perceptive pointillist manner.

Crystals, stars, birds of paradise, rising kites, a humorously envisaged little baroque barque as well as illustrations to Francis of Assisi's Canticle of the Sun and Friedrich Hölderlin's enigmatic poem "Kamalatta" meet the eye in Karlheinz Pilcz's work. A bias towards greater glitter and, at times, a harder temper would primarily seem to distinguish

présent une quinzaine, il exécute la psycho-analyse pour ainsi dire comme analyse du monde, comme débat entre ses propres problèmes intérieurs (qu'il considère d'ailleurs en même temps comme étant des problèmes humains généraux) et les problèmes d'un âge tourné vers des aspects techniques et civilisateurs. Les quinze tableaux consacrés à Adam sont des huiles. Dans ses lithographies sur Adam, dont nous n'exposons que quelques unes, Hausner modifie, tout en les considérant comme des auto-portraits, une fois de plus le contenu aussi bien que la forme. Dans son «Adam, pourquoi trembles-tu?», le héros est agité par un monde menacé par des crises et par la bombe atomique. Dans «Adam en sécurité» et dans «Adam abrité», il pense pouvoir surmonter ses difficultés. Dans «Vision d'Adam», par contre, la problématique biologique obstrue déjà sa vue. Les «Esquisses de rêve» expriment des pensées subites que l'artiste traitera ultérieurement. «En trois et en quatre Dimensions» est un exemple de la magie qui peut jaillir d'une représentation déterminée par des éléments géométriques, architecturaux et techniques.

En 1949, Janschka s'en alla aux Etats-Unis et, en 1950, Jené partit à Paris. Il ne restait donc plus à Vienne que Hausner, Hutter, Lehmden ainsi que Erich Brauer et Ernst Fuchs qui ne sont, en ce qui concerne ces deux derniers, pas représentés dans le cadre de la présente exposition. Animés par le désir de représenter le monde comme un monde fantastique qui soit, néanmoins, reconnaissable et d'y parvenir par des moyens éprouvés, ils restèrent immunisés contre les influences de l'art abstrait dans sa conception d'ensemble. L'envol de l'abstraction ne se manifesta, vers 1950, pas seulement en Autriche. Mais dès 1958/59, il s'avéra que les tout premiers maîtres de l'*«Ecole Viennoise»* avaient trouvé des successeurs. Dans plusieurs expositions mineures à la Galerie Ernst Fuchs et, à partir de 1962, aussi à la Galerie *«A la Rose d'Argent»*, des artistes jusqu'alors inconnus du grand public se manifestèrent. Parmi eux, il y avait Richard Matouschek, un novice dans la pratique de l'art qui, avec ses œuvres pointillées emplies de démonologie respirant la torture, obtint dès l'abord des effets remarquables. Dans ses gravures aux amples espaces comme *«Le Sechshausergürtel»* qui représente un faubourg malfamé de Vienne et *«Le Motocycliste»*, il se réfère d'une manière complexe et réaliste immédiatement à notre époque.

Un artiste chez lequel le faubourg prend des aspects poétiques, un peintre et dessinateur qui développe son propre mode d'expression plein de sensibilité et qui tire toujours de nouveaux effets pleins de charme d'un nombre relativement petit de motifs est Karl Korab. On retrouve à plusieurs reprises, chez lui, des sujets comme des cibles rondes ou à silhouettes diverses telles que des masques, des demi-lunes ou encore des pantins que l'on trouve au quartier forain de Vienne, le *«Prater»*.

Dans les œuvres de Helmut Kies aussi il y a une tranquille poésie se dégageant, cette

Vor allem wohl durch einen Zug ins Prächtigere, zuweilen auch Härtere ist seine Kunst von der des Malers und Graphikers Helmut Kies unterschieden.

Ein Schuß Romantik steckt in den solide gezeichneten und gemalten Blättern Kurt Regscheks. Des Künstlers Mappe „Kuriöse Ansichten aus Kakaniopolis“, halb mit einem lächelnden, halb mit einem weinenden Auge gesehen, stellt ein gefährdetes und verfremdetes Wien zur Schau. Kakanien, das war das alte Österreich nach Robert Musils großem Roman „Der Mann ohne Eigenschaften“.

Weit weg von Kakanien in exotische Fernen führen Robert Doxats rhythmisch feine und mit Lust am Detail vorgetragenen Götter- und Dämonenbilder. Was bei Matouschek qualvoll ist, das wird bei Doxat heiter, eine sowohl dekorative als auch tänzerische und vor allem freundliche Welt.

Bei Raimund Gregor Ferra-Vilaintour gehen Geometrie, bewußte Schaumschlägerei, Algebra, Weltraummystik und Astrologenweisheit eine Verbindung ein. Um „Sex“ (mit Kugeln in der Magierhand) wird wahrhaftig gewürfelt. Im Zeichen des „Wassermanns“ steht unsere heutige Welt von Planetenfahrt und Tod, die vielleicht doch noch ihr Ostern erleben wird. Kobolde kichern über die „Thesenverschwörung“, und die „Drachentöter-Töterin“, die zum Dolch gewordene Jungfrau, wird sich von dem Drachentöter, ihrem Befreier, befreien.

Für den erst 21jährigen Ernst Ferdinand Wondrusch schließlich, den jüngsten unter den „Phantastischen Realisten“, ist Science-Fiction, ist eine Welt der Degeneration und der Vivisektoren, des Organs, das durch Apparate ersetzt oder von ihnen zerstört wird, das entscheidende Thema. Unförmig gewordene Menschenleiber werden vor Untersuchungsschirme gestellt oder auf Vibrationsbänke gesetzt. Das Ohr, das Auge können durch Technik regeneriert oder unheimlicherweise sogar ersetzt werden. Die abstrakte Klaviatur des technischen Zeichners wird mit der Sphäre vitaler Organe verbunden.

Dies ist die Welt der „Wiener Schule des phantastischen Realismus“ oder besser ein Ausschnitt aus ihr, in welchem sich, wie der Unterzeichneter hoffen möchte, etwas vom Wesen der Künstler spiegelt. Viele von ihnen sind vor allem Maler. Doch auch im graphischen Medium ist ihre Liebe zum Handwerk und ist ihr inhaltliches Engagement evident, ihr Interesse an den verschiedensten Aspekten der Natur, der Gesellschaft, der Phantasie, des überlegenden Verstandes. Begabt mit Eigensinn und Empfindung, mit Können und jener tief wurzelnden thematischen Bemühung, die zum Charakter ihres Schaffens gehört, sind sie Österreichs erfolgreichste Künstlergruppe geworden.

Johann Muschik

his art from that of the painter and draughtsman Helmut Kies.

Kurt Regschek's sheets are solidly drawn and painted, yet a whiff of romanticism hangs about them. This artist's folder of "Kuriöse Ansichten aus Kakaniopolis" (Curious Prospects of Kakaniopolis) exposes to view an imperilled and alienated Vienna, observed half laughingly, half tearfully. "Kakanian," it will be recalled, was Robert Musil's pseudonym for the old Austro-Hungarian Empire in his great novel "The Man Without Qualities."

Far away from Kakanian to exotic distant tracts leads the journey whose outcome is traced in Robert Doxat's rhythmically delicate pictures, pleasurable indulging in detail, of gods and demons. What is agony in the world of Matouschek is transformed in that of Doxat into one of gaiety, embellishment, springiness and amiability.

In the case of Raimund Gregor Ferra-Vilaintour geometry, froth aforethought, algebra, cosmic mysticism and astrological insight enter into alliance. Dice are truly cast for "Sex" (a pun on the pronunciation of the German word for "six," i.e. "sechs") with marbles in the magician's hand. Our world of today, hovering between interplanetary travel and death, and which all the same may celebrate its Easter, is pin-pointed under the sign of "Wassermann" (Aquarius). Goblins giggle over the "Thesenverschwörung" (Conspiracy of the Theses), and in "Drachentöter-Töterin" (Dragon-Slayer-Killer) the virgin transfigured into a dagger will free herself from her liberator, the dragon-slayer.

Finally there is Ernst Ferdinand Wondrusch, twenty one years old and the youngest of the Fantastic Realists, for whom science fiction, a world of degeneration and vivisectionists, of organism either replaced or destroyed by mechanical contrivances, is the crucial topic. Monstrous human bodies are planted before investigatory screens or sat upon vibrator benches. By technical means the ear and eye can be regenerated or even uncannily replaced. The range of the technical draughtsman's abstract art reaches here into the sphere of vital organs.

A look has been taken around the Vienna School of Fantastic Realism. Or, more accurately, there has been a peep into it which will, however, the undersigned would like to think, have revealed something of the disposition of the artists who belong to it. Many of them are in the first place painters, but their draughtsmanship furnishes equally valid evidence of their love for their calling, their concern for their chosen subjects, and their interest in the most various aspects of nature, society, imagination and meditative intellect. Endowed with individuality and sensitivity, talent and that deeply rooted endeavour in the treatment of their themes which is inherent in the character of their creativity, they have come to be Austria's most successful group of artists.

Johann Muschik

fois-ci, de paysages, du ciel, des eaux, de montagnes et de poissons, d'harlequins et de figurines féminines dansantes. Maints de ses motifs sont dessinés en pointillés et l'artiste est conséquent dans ce procédé soulignant, par là, la sensation véritable d'un profond lyrisme.

Karlheinz Pilcz, lui, représente des cristaux, des étoiles, des oiseaux du paradis, des cerfs volants en ascension, un petit bateau baroque qu'il considère avec ironie, des compositions sur le «Chant au Soleil» de St. François d'Assise ou encore sur le poème mystérieux «Kamalatta» de Friedrich Hölderlin. Son art se distingue de celui du peintre et dessinateur Helmut Kies par sa tendance vers la splendeur, parfois aussi vers la dureté. Dans les œuvres de Kurt Regschek qui sont solidement conçues et réalisées on perçoit une trace de romantisme. Son cycle «Curieuses Vues de Kakaniopolis» qu'il considère tantôt avec optimisme tantôt avec pessimisme, nous montre un Vienne menacé et étrange à la fois. Dans le choix de son sujet, l'artiste s'appuie sur cette Cacanie, nom sous lequel Robert Musil symbolise l'Autriche monarchique dans son grand roman «L'Homme sans Qualités».

Loin de Cacanie, dans un monde exotique et lointain nous conduisent les œuvres de Robert Doxat. Il prend comme sujets des dieux et des démons et il rythme et exécute finement ses œuvres jusque dans le moindre détail. Ce qui est douloureux chez Matouschek, devient gai chez Doxat, un monde décoratif, gracieux et souriant.

Chez Raimund Gregor Ferra-Vilaintour la géométrie, l'algèbre, le mysticisme de l'univers et les connaissances des astrologues se combinent curieusement. Le «Six (Sex)», une main de magicien qui tient des boules, est un véritable coup de dés. Le signe du «Verseau» caractérise le monde d'aujourd'hui, celui des voyages interplanétaires et de la mort qui, peut-être, connaîtra, un jour, sa résurrection. Des gnomes ricanent de la «Conjuration des Thèses», et la «Tueuse de Tueurs de Dragon», la vierge devenue poignard, se libérera, à son tour, du tueur de dragons, son libérateur.

Ernst Friedrich Wondrusch qui est, avec ses 21 ans, le plus jeune parmi les réalistes fantastiques se penche sur la science-fiction dans laquelle prédomine un monde de dégénération et de vivisection, des organes remplacés par des appareils ou détruits par eux. Des corps humains difformes sont placés devant des écrans radiologiques ou sur des bancs vibratoires. L'oreille ou l'œil peuvent être régénérés par les moyens de la technique moderne, voire, chose inquiétante remplacés grâce à eux. Le clavier abstrait du dessinateur industriel est mis en relation avec le domaine des organes vitaux.

C'est cela le monde de l'«Ecole Viennoise du Réalisme fantastique» ou mieux un extrait de ce monde par lequel nous espérons donner un aperçu de la quintessence de ces artistes. Beaucoup parmi eux sont, avant tout, des peintres. Mais leur amour du métier et leur engagement intellectuel transparaissent également dans leur représentation graphi-

que. Partout ils expriment leur intérêt pour les aspects les plus divers de la nature, de la société, de l'imagination et de l'intelligence active. Dotés d'individualisme, de sensibilité et de capacité intellectuelle, poussant leur recherche des sujets jusqu'aux racines les plus profondes ce qui caractérise d'ailleurs leur activité, notre groupe d'artistes est devenu celui d'Autriche qui connaît, actuellement, le plus grand succès.

Johann Muschik

1930 in Wolfpassing, Niederösterreich, geboren
 Studium an der Kunstakademie und an der Universität Wien
 Dr. phil. der Geschichte und vergleichenden Religionswissenschaften
 1961 Österreichischer Staatspreis für Graphik
 Lebt in Wien

Ausstellungen
 Zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland
 1962 Künstlerhaus, Wien
 1968/69 Wanderausstellung in den USA
 1970 Galerie Baukunst, Köln. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

1	Illuminatio nocturna Radierung (Ätzung), 26,5×21,5 cm	1961
Eigenbesitz		
2	The Pilgrimage of King Bimbisare Radierung (Ätzung), 27×28 cm	1961
Eigenbesitz		
3	The Cha-cha-cha Radierung (Kalttnadel), 29×38,5 cm	1964
Eigenbesitz		
4	The Mambo of Tetzcatlipoca Radierung (Kalttnadel), 27×34 cm	1965
Eigenbesitz		
5	The audience of Krisrongldebtzan Kolorierte Federzeichnung (Farbtusche), 30,5×42,5 cm	1970
Eigenbesitz		
6	The Travel to Shambhala Kolorierte Federzeichnung (Farbtusche), 30,5×42,5 cm	1970
Eigenbesitz		
7	The Five Celestial Conquerors Kolorierte Federzeichnung (Farbtusche), 52,5×71,5 cm	1970
Eigenbesitz		

Born 1930 in Wolfpassing, Lower Austria
 Studied at Academie of Fine Arts and University of Vienna
 PhD in History and Comparative Religion
 1961 was awarded Österreichischer Staatspreis für Graphik
 Lives in Vienna

Exhibitions
 Numerous exhibitions in Austria and abroad among them:
 1962 Künstlerhaus, Wien
 1968/69 Travelling exhibition in the USA
 1970 Galerie Baukunst, Cologne. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

1	Illuminatio Nocturna Etching, 26,5×21,5 cm	1961
Lent by the artist		
2	The Pilgrimage of King Bimbisare Etching, 27×28 cm	1961
Lent by the artist		
3	The Cha-Cha-Cha Drypoint, 29×38,5 cm	1964
Lent by the artist		
4	The Mambo of Tetzcatlipoca Drypoint, 27×34 cm	1965
Lent by the artist		
5	The Audience of Krisrongldebtzan Coloured ink and watercolour, 30,5×42,5 cm	1970
Lent by the artist		
6	The Travel to Shambhala Coloured ink and watercolour, 30,5×42,5 cm	1970
Lent by the artist		
7	The Five Celestial Conquerors Coloured ink and watercolour, 52,5×71,5 cm	1970
Lent by the artist		

En 1930, l'artiste naquit à Wolfpassing en Basse-Autriche
 Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts et à l'Université de Vienne et obtint le doctorat en histoire et en sciences religieuses comparées
 En 1961, il reçut le Prix National autrichien pour œuvres graphiques
 L'artiste vit à Vienne

Expositions
 De nombreuses expositions tant en Autriche qu'à l'étranger parmi lesquelles il convient de souligner:
 1962 Künstlerhaus à Vienne
 1968/69 Exposition itinérante aux Etats-Unies
 1970 Galerie Baukunst à Cologne. Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

1	Illumination Nocturne Eau-forte, 26,5×21,5 cm	1961
Prêt de l'artiste		
2	Le Pèlerinage du Roi Bimbisare Eau-forte, 27×28 cm	1961
Prêt de l'artiste		
3	Le Cha-Cha-Cha Eau-forte, à la pointe à froid, 29×38,5 cm	1964
Prêt de l'artiste		
4	Le Mambo de Tetzcatlipoca Eau-forte, à la pointe à froid, 27×34 cm	1965
Prêt de l'artiste		
5	En audience chez Krisrongldebtzan Dessin à la plume colorié (encre de Chine de couleur), 30,5×42,5 cm	1970
Prêt de l'artiste		
6	Le Voyage à Shambhala Dessin à la plume colorié (encre de Chine de couleur), 30,5×42,5 cm	1970
Prêt de l'artiste		
7	Les Cinq Conquérants Célestes Dessin à la plume colorié (encre de Chine de couleur), 52,5×71,5 cm	1970
Prêt de l'artiste		



R a i m u n d G r e g o r
F e r r a - V i l a i n t o u r

1920 in Wien geboren
Autodidakt
1959 Dr.-Theodor-Körner-Preis. Stipendium des „Wiener Kunstfonds“
1960 Mitglied der Gesellschaft bildender Künstler
Lebt in Wien

Ausstellungen
1959 Galerie Fuchs, Wien. Casino Mirabell, Salzburg
1962 Ausstellung der Galerie zur „Silbernen Rose“. Künstlerhaus, Wien
1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

8 Saint Lucifer schweigt	1956	Heliogravüre, 43×30 cm Eigenbesitz
9 Die Drachentöter-Töterin	1960	Tusche und Feder, 47×55 cm Besitz Karl Petrowsky, Wien
10 Die Thesenverschwörung gegen die Antisynthese	1963	Tusche und Feder, 41×29 cm Besitz Galerie Basilisk, Wien
11 Sex — ein guter Wurf	1967	Tusche und Feder, 25×41 cm Eigenbesitz
12 Das Auge des Wassermannes	1968	Tusche und Feder, 43×59 cm Eigenbesitz

R a i m u n d G r e g o r
F e r r a - V i l a i n t o u r

Born 1920 in Vienna
Self-taught
1959 Dr.-Theodor-Körner-Preis and fellowship by Wiener Kunstfonds
Since 1960 member of Gesellschaft bildender Künstler Wiens
Lives in Vienna

Exhibitions
1959 Galerie Fuchs, Vienna. Casino Mirabell, Salzburg
1962 Galerie zur silbernen Rose. Künstlerhaus, Vienna
1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

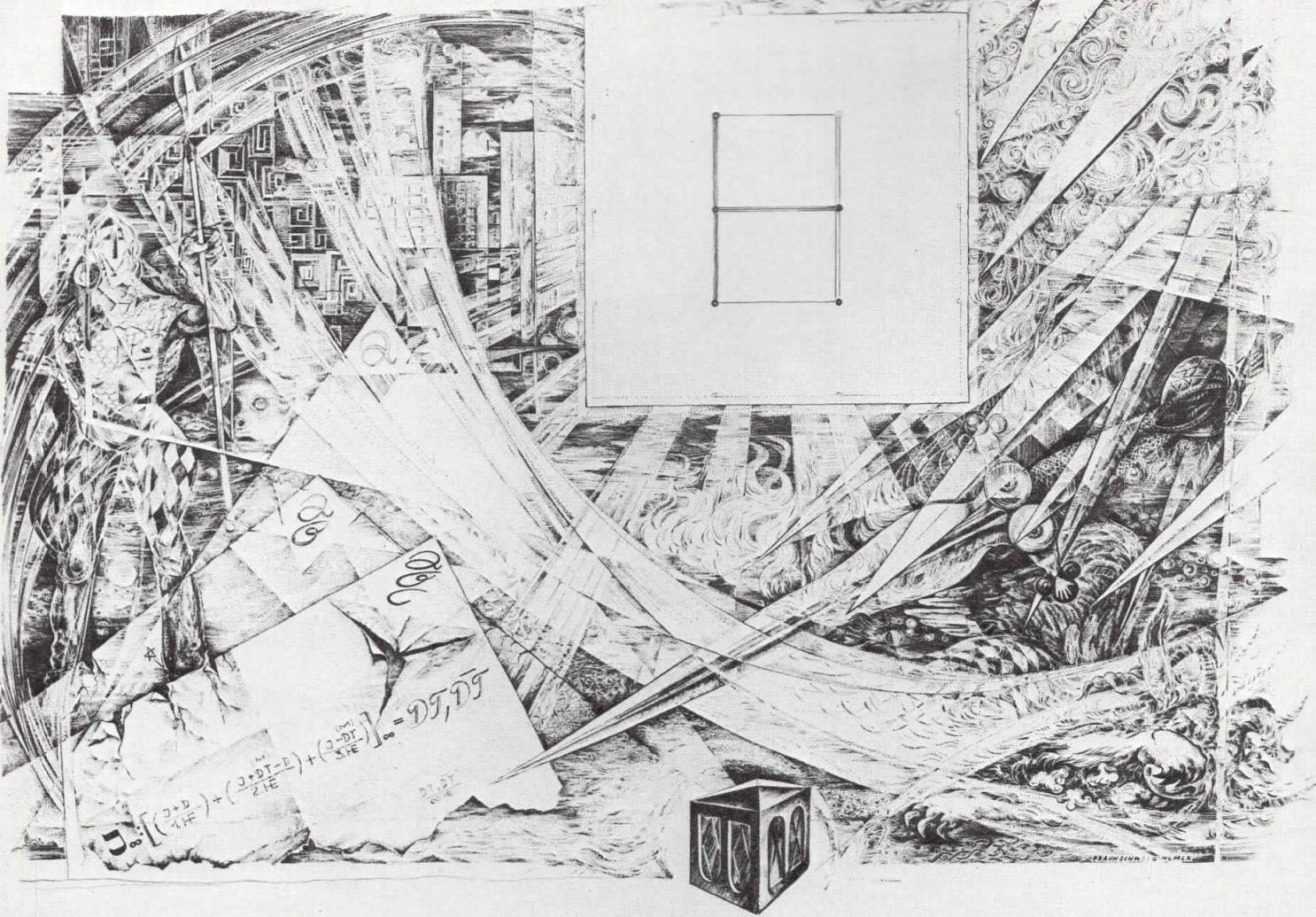
8 Saint Lucifer Silent	1960	Heliogravure, 43×30 cm Lent by the artist
9 The Dragon-Slayer-Killer	1960	Pen and ink, 47×55 cm Lent by Karl Petrowsky, Vienna
10 The Conspiracy of the Thesis Against the Antisynthesis	1963	Pen and ink, 41×29 cm Lent by Galerie Basilisk, Vienna
11 Sex—a Good Throw	1967	Pen and ink, 25×41 cm Lent by the artist
12 The Eye of Aquarius	1968	Pen and ink, 43×59 cm Lent by the artist

R a i m u n d G r e g o r
F e r r a - V i l a i n t o u r

En 1920, l'artiste naquit à Vienne
Il est autodidacte
En 1959, il reçut le Prix Dr. Theodor Körner et une bourse du Wiener Kunstfonds (fonds artistique de Vienne)
En 1960, il fut élu membre de la Société autrichienne des artistes-peintres
L'artiste vit à Vienne

Expositions
1959 Galerie Fuchs à Vienne. Casino Mirabell à Salzbourg
1962 Expositions à la galerie «A la Rose d'Argent». Künstlerhaus à Vienne
1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

8 Saint Lucifer se tait	1956	Héliogravure, 43×30 cm Prêt de l'artiste
9 La Tueuse de Tueurs de Dragons	1960	Encre de Chine, plume, 47×55 cm Prêt de Karl Petrowsky, Vienne
10 La Conspiration des Thèses contre l'Antithèse	1963	Encre de Chine, plume, 41×29 cm Prêt de la Galerie Basilisk, Vienne
11 Six (Sex) — un bon Jet	1967	Encre de Chine, plume, 25×41 cm Prêt de l'artiste
12 L'Oeil du Verseau	1968	Encre de Chine, plume, 43×59 cm Prêt de l'artiste



R u d o l f H a u s n e r

1914 in Wien geboren

Studium an der Kunstakademie in Wien

1946 Mitbegründer der österreichischen Sektion des Art-Clubs

1962 Organisiert gemeinsam mit Johann Muschik und Carlos Riefel die Festwochenausstellung „Surrealismus — Phantastische Malerei der Gegenwart“. Die „Phantastischen Realisten“ werden auf diese Weise erstmalig mit dem internationalen Surrealismus konfrontiert. Persönliche Bekanntschaft mit René Magritte, Paul Delvaux und Victor Brauner

1965 Gastprofessor an der Hochschule für bildende Künste in Hamburg

1966 Ordinarius an der Hochschule für bildende Künste in Hamburg

1968 Ordinarius an der Akademie der bildenden Künste in Wien. Professor an der Hochschule für bildende Künste in Hamburg

1969 Preis der Stadt Wien

1970 Österreichischer Staatspreis

Lebt in Wien und Hamburg

Wichtigste Ausstellungen

1946 Wiener Konzerthaus

1950, 1958, 1961 Carnegie International, Pittsburgh

1959 Documenta II, Kassel. Österr. Galerie, Wien

1960 Palazzo d'Esposizione, Rom. Guggenheim International, New York

1961 Biennale Tokio. Secession, Wien

1962 Künstlerhaus, Wien. Salon Comparisons, Paris

1963 II Bilico, Rom

1964 Galerie Charpentier, Paris. Salon de Mai, Paris

1965 Kestner-Gesellschaft, Hannover. Galerie Mokum, Amsterdam

1968 „The Vienna School of Fantastic Realism“, Wanderausstellung in den USA

1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

13 Adam mit Taube 1966
Original-Lithographie, 30×40 cm

Eigenbesitz

14 Adams Übersicht 1968
Original-Lithographie, 2farbig, 26×26 cm
Besitz Galerie 10, Manfred Scheer, Wien

15 Adam wohlbehütet 1969
Original-Lithographie, 4farbig, 30×48 cm
Besitz Galerie Junge Generation, Wien

R u d o l f H a u s n e r

Born 1914 in Vienna

Studied at Vienna Academy of Fine Arts

1946 Co-founder of the Austrian Division of the Art Club

1962 Organized together with Johann Muschik and Carlos Riefel the Vienna Festival exhibition «Surrealismus — Phantastische Malerei der Gegenwart», confronting for the first time the Vienna School of Phantastic Realism with international surrealism. Personal contacts with René Magritte, Paul Devaux and Victor Brauner

1965 Guest-professor and, 1966, department head at Hochschule für bildende Künste at Hamburg

1968 Department head at Vienna Academy of Fine Arts. Professor at Hochschule für bildende Künste at Hamburg

1969 Preis der Stadt Wien

1970 Österreichischer Staatspreis

Lives in Hamburg and Vienna

Most important exhibitions

1946 Wiener Konzerthaus

1950, 1958, 1961 Carnegie International, Pittsburgh

1959 Documenta II, Kassel. Österreichische Galerie, Vienna

1960 Palazzo d'Esposizione, Rome. Guggenheim International, New York

1961 Biennale, Tokyo. Secession, Vienna

1962 Künstlerhaus, Vienna. Salon de Comparaison, Paris

1963 II Bilico, Rome.

1964 Galerie Charpentier, Paris. Salon de Mai, Paris

1965 Kestner-Gesellschaft, Hanover. Galerie Mokum, Amsterdam

1968 "The Vienna School of Fantastic Realism", travelling exhibition in USA

1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß, German Federal Republic

13 Adam With Dove 1966
Lithograph, 30×40 cm
Lent by the artist

14 Adam's Prospect 1968
Two-colour lithograph, 26×26 cm
Lent by Galerie 10, Manfred Scheer, Vienna

15 Adam Snug 1969
Four-colour lithograph, 30×48 cm
Lent by Galerie Junge Generation, Vienna

R u d o l f H a u s n e r

En 1914, l'artiste naquit à Vienne

Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne

En 1946, il fut co-fondateur de la section autrichienne de l'Art Club

En 1962, avec Johann Muschik et Carlos Riefel, il participa à la réalisation, dans le cadre du Festival de Vienne, de l'exposition «Surréalisme — peinture fantastique du présent» par laquelle le Réalisme fantastique de Vienne se trouva, pour la première fois, confronté avec le surréalisme international. Cette même année, l'artiste eut d'étroits contacts avec René Magritte, Paul Delvaux et avec Victor Brauner

En 1965, il eut une charge de cours à la Haute Ecole des Beaux-Arts à Hambourg Dès 1968, lui fut confiée à Hambourg et aussi à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne une chaire

En 1969, l'artiste reçut le Prix de la Ville de Vienne

En 1970, il reçut le Prix National autrichien L'artiste vit à Vienne et à Hambourg

Les expositions les plus marquantes

1946 Konzerthaus à Vienne

1950, 1958 et 1961 Carnegie International à Pittsburgh

1959 Documenta II à Kassel. Österreichische Galerie à Vienne

1960 Palazzo d'Esposizione à Rome. Guggenheim International à New York

1961 Biennale de Tokio. Secession à Vienne

1962 Künstlerhaus à Vienne. Salon Comparaison à Paris

1963 II Bilico à Rome.

1964 Galerie Charpentier et Salon de Mai à Paris

1965 Kestner-Gesellschaft à Hanovre. Galerie Mokum à Amsterdam

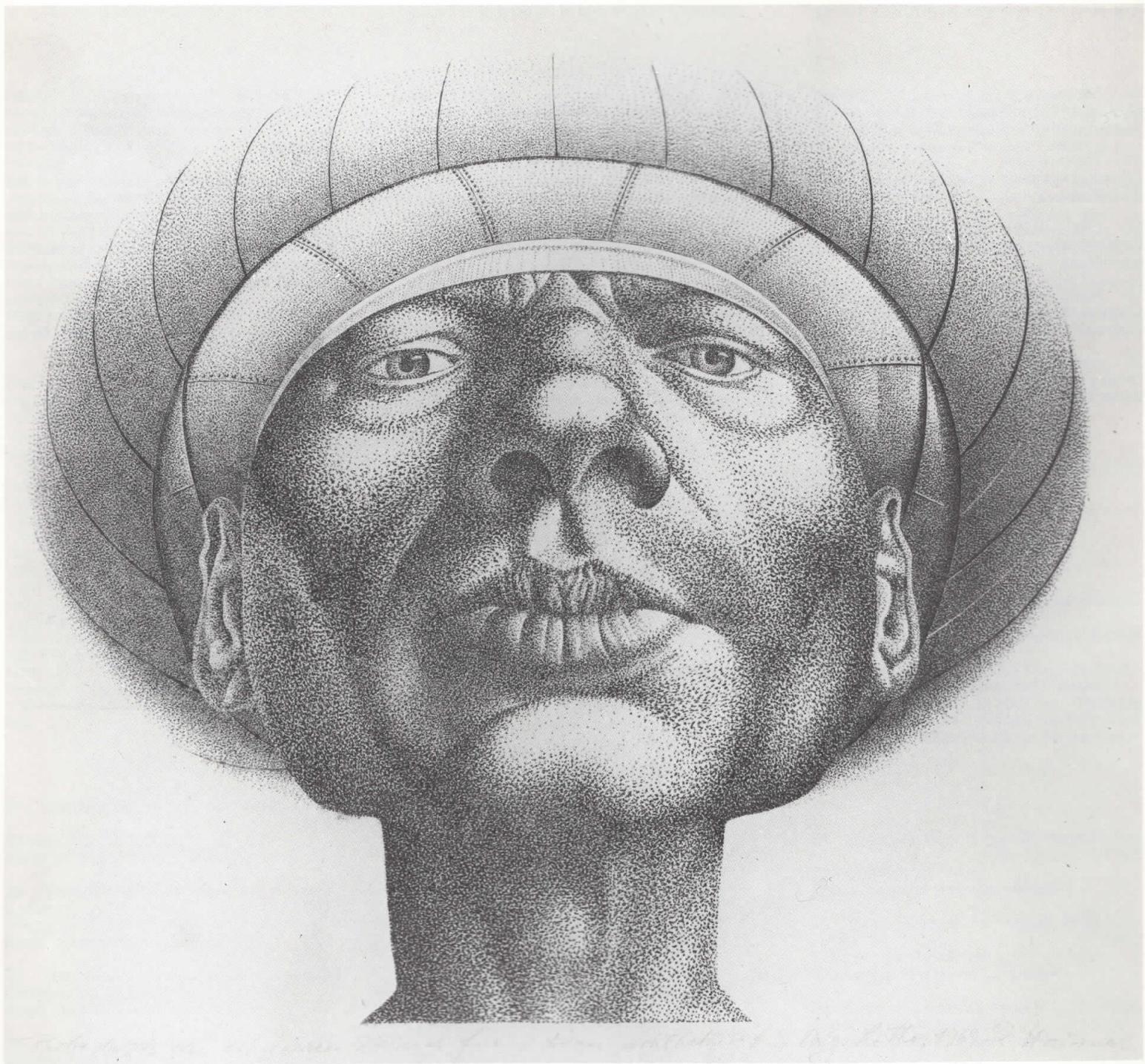
1968 "The Vienna School of Fantastic Realism", exposition itinérante aux Etats-Unis

1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

13 Adam au Pigeon 1966
Lithographie d'origine, 30×40 cm
Prêt de l'artiste

14 Vision d'Adam 1968
Lithographie d'origine, 2 couleurs, 26×26 cm
Prêt de la Galerie 10, Manfred Scheer, à Vienne

15 Adam Abrité 1969
Lithographie d'origine, 4 couleurs, 30×48 cm
Prêt de la Galerie Jeune Génération à Vienne



R u d o l f H a u s n e r

R u d o l f H a u s n e r

R u d o l f H a u s n e r

16 Sibyllen	1970
Original-Lithographie, 2farbig, 65×48 cm	
Besitz Galerie 10, Manfred Scheer, Wien	
17 Traumskizzen	1969
Original-Lithographie, 32×30 cm	
Eigenbesitz	
18 Drei- und Vierdimensional	1970
Original-Lithographie, 35×50 cm	
Eigenbesitz	
19 Adam, warum zitterst Du?	1970
Original-Lithographie, 4farbig, 50×65 cm	
Eigenbesitz	
20 Adam sicher	1970
Original-Lithographie, 3farbig	
Besitz Prof. Johann Muschik, Wien	

16 Sibyls	1970
Two-colour lithograph, 65×48 cm	
Lent by Galerie 10, Manfred Scheer, Vienna	
17 Dream Drafts	1969
Lithograph, 32×30 cm	
Lent by the artist	
18 Three- And Four-Dimensional	1970
Lithograph, 35×50 cm	
Lent by the artist	
19 Adam, Why Do You Tremble?	1970
Four-colour lithograph, 50×65 cm	
Lent by the artist	
20 Adam Safe	1970
Three-colour lithograph	
Lent by Prof. Johann Muschik, Vienna	

16 Sibylles	1970
Lithographie d'origine, 2 couleurs, 65×48 cm	
Prêt de la Galerie 10. Manfred Scheer, à Vienne	
17 Esquisses de Rêve	1969
Lithographie d'origine, 32×30 cm	
Prêt de l'artiste	
18 En Trois et en Quatre Dimensions	1970
Lithographie d'origine, 35×50 cm	
Prêt de l'artiste	
19 Adam, pourquoi trembles-tu?	1970
Lithographie d'origine, 4 couleurs, 50×65 cm	
Prêt de l'artiste	
20 Adam en Sécurité	1970
Lithographie d'origine, 3 couleurs	
Prêt de Prof. Johann Muschik, Vienne	

W o l f g a n g H u t t e r

1928 in Wien geboren
 Studium an der Kunstakademie bei Prof.
 A. P. Gütersloh
 1954 UNESCO-Preis bei der Biennale in
 Venedig
 Seine bekanntesten Werke sind die Tapis-
 serien „Zauberflöte“ und „Rosenkavalier“ für
 das Bundesministerium für Inneres, „Sonne
 und Mond“ für das Wiener Burgtheater, der
 Mosaikboden im Theater an der Wien und
 Wandgemälde im Salzburger Festspielhaus
 1966 Professor an der Akademie für ange-
 wandte Kunst in Wien
 Lebt in Wien

Wichtigste Ausstellungen
 1950 Biennale Venedig
 1950–1952 Carnegie International, Pitts-
 burgh
 1951 Biennale Milano
 1953 Biennale Sao Paulo
 1954 Biennale Venetia
 1956 Galerie La Medusa, Rom
 1959 Österr. Galerie, Wien
 1961 Biennale Tokio
 1962 Künstlerhaus, Wien. Salon Comparaisons, Paris
 1964 Galerie Mokum, Amsterdam. Galerie Ernst Fuchs, Wien
 1965 Kestner-Gesellschaft Hannover, Frankfurt, Berlin, Kassel, Pforzheim, Wien
 1968 „The Vienna School of Fantastic Realism“, Wanderausstellung in den USA
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

21 Tätowierung für das erste Rendezvous 1965
 Lithographie, 38×30 cm
 Besitz Leopold Hawelka, Wien

22 Tätowierung für die Mädchen, die nicht wollen 1965
 Lithographie, 40×30 cm
 Besitz Leopold Hawelka, Wien

23 Tätowierung für die Freundinnen 1965
 Lithographie, 39,5×30 cm
 Besitz Leopold Hawelka, Wien

24 Tätowierung als Ablenkung 1965
 Lithographie, 39×27 cm
 Besitz Leopold Hawelka, Wien

25 Tätowierung für den kommenden Abend 1965
 Lithographie, 39,5×27 cm
 Besitz Leopold Hawelka, Wien

W o l f g a n g H u t t e r

Born 1928 in Vienna
 Studied at Vienna Academy of Fine Arts with Prof. A. P. Gütersloh
 1954 UNESCO Prize at Biennale of Venice
 Best known works: Magic Flute and Rosenkavalier tapestries for Austrian Ministry of Interior, Sun and Moon for Vienna's Burgtheater, mosaic floor in the Theater an der Wien and murals in the Salzburg Festival Hall
 1966 Professor at Vienna Academy of Fine Arts
 Lives in Vienna

Most important exhibitions
 1950 Biennale, Venice
 1950–1952 Carnegie International, Pittsburgh
 1951 Biennale, Milan
 1953 Biennale, São Paulo
 1954 Biennale, Venice
 1956 Galerie La Medusa, Rome
 1959 Österreichische Galerie, Vienna
 1961 Biennale, Tokyo
 1962 Künstlerhaus, Vienna. Salon de Comparaison, Paris
 1964 Galerie Mokum, Amsterdam. Galerie Ernst Fuchs, Vienna
 1965 Kestner-Gesellschaft Hanover, Frankfurt, Berlin, Kassel, Pforzheim, Vienna
 1968 "The Vienna School of Fantastic Realism", travelling exhibition in USA
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß, German Federal Republic

21 Tattooing for the First Rendezvous 1965
 Lithograph, 38×30 cm
 Lent by Leopold Hawelka, Vienna

22 Tattooing for Reticent Girls 1965
 Lithograph, 40×30 cm
 Lent by Leopold Hawelka, Vienna

23 Tattooing for the Friends 1965
 Lithograph, 39,5×30 cm
 Lent by Leopold Hawelka, Vienna

24 Tattooing as Distraction 1965
 Lithograph, 39×27 cm
 Lent by Leopold Hawelka, Vienna

25 Tattooing for the Coming Night 1965
 Etching, 39,5×27 cm
 Lent by Leopold Hawelka, Vienna

W o l f g a n g H u t t e r

En 1928, l'artiste naquit à Vienne
 Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne chez le professeur A. P. Gütersloh
 En 1954, il reçut le Prix de l'UNESCO à la Biennale de Venise
 Ses œuvres les plus célèbres sont les tapisseries «La Flûte Enchantée» et le «Chevalier à la Rose» réalisées pour le Ministère autrichien de l'Intérieur. Puis, «le Soleil et la Lune» réalisée pour le Burgtheater à Vienne, le plancher de mosaïque au Theater an der Wien à Vienne et les fresques du Salzburger Festspielhaus
 Depuis 1966, il est professeur à l'Académie des Arts appliqués à Vienne
 L'artiste vit à Vienne

Les expositions les plus marquantes
 1950 Biennale de Venise
 1950–1952 Carnegie International à Pittsburgh
 1951 Biennale de Milan
 1953 Biennale de São Paulo
 1954 Biennale de Venise
 1956 Galerie la Medusa à Rome
 1959 Österreichische Galerie à Vienne
 1961 Biennale de Tokyo
 1962 Künstlerhaus à Vienne. Salon Comparaisons à Paris
 1964 Galerie Mokum à Amsterdam. Galerie Ernst Fuchs à Vienne
 1965 Kestner-Gesellschaft à Hanovre, Francfort, Berlin, Kassel, Pforzheim et Vienne
 1968 «The Vienna School of Fantastic Realism», exposition itinérante aux Etats-Unis
 1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

21 Tatouage pour le premier Rendez-vous 1965
 Lithographie, 38×30 cm
 Prêt de Leopold Hawelka, Vienne

22 Tatouage pour les Jeunes Filles réticentes 1965
 Lithographie, 40×30 cm
 Prêt de Leopold Hawelka, Vienne

23 Tatouage pour les Amies 1965
 Lithographie, 39,5×30 cm
 Prêt de Leopold Hawelka, Vienne

24 Tatouage comme Dérivatif 1965
 Lithographie, 39×27 cm
 Prêt de Leopold Hawelka, Vienne

25 Tatouage pour la Soirée à venir 1965
 Lithographie, 39,5×27 cm
 Prêt de Leopold Hawelka, Vienne

W o l f g a n g H u t t e r

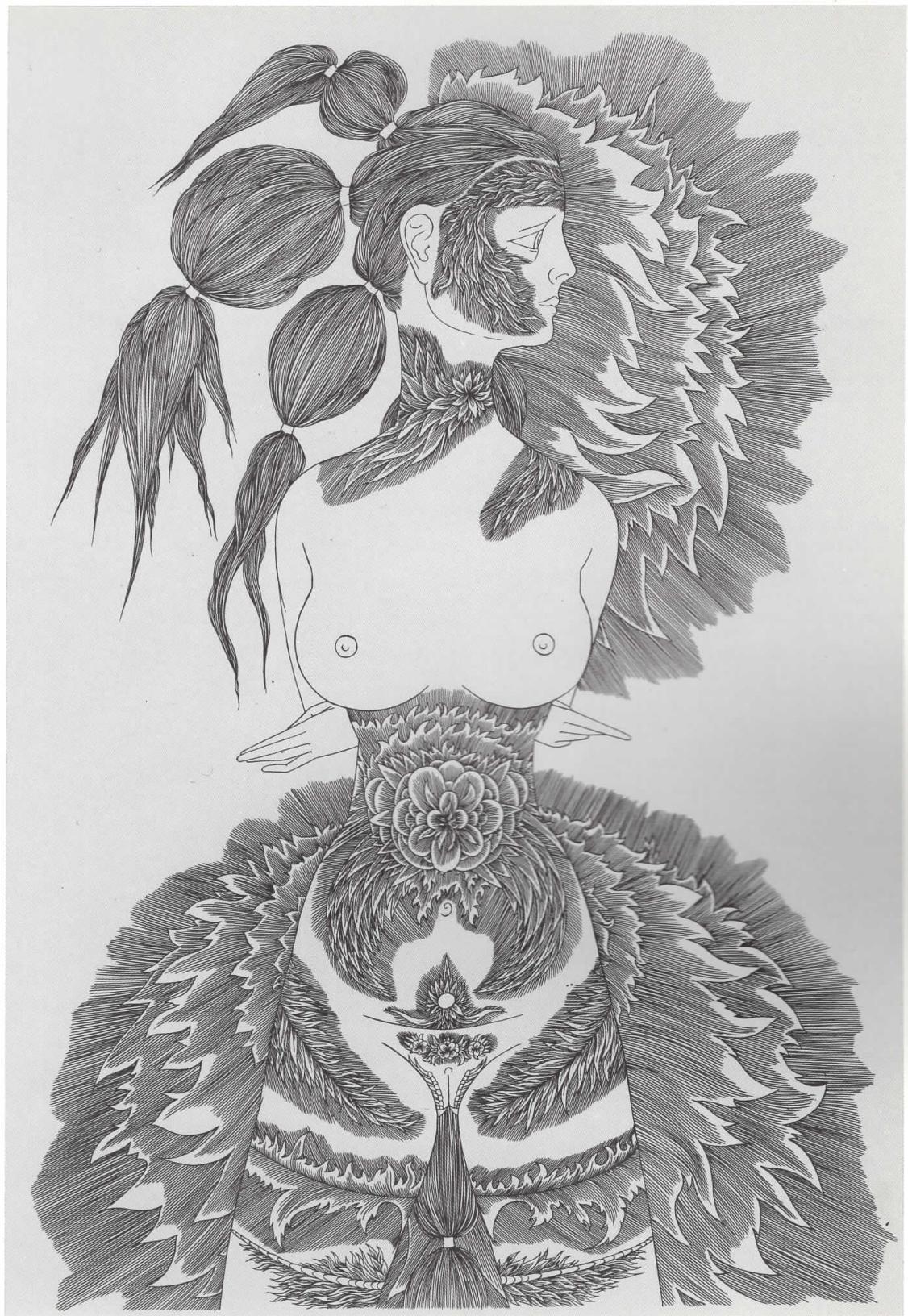
- 26 Schmetterlingsmetamorphose I 1968
 Radierung, 15,5×11,5 cm
 Besitz Dkfm. Kurt Biak, Wien
- 27 Schmetterlingsmetamorphose II 1968
 Farbradierung, 14×19 cm
 Besitz Dkfm. Kurt Biak, Wien
- 28 Schmetterlingsmetamorphose III 1968
 Farbradierung, 14×19 cm
 Besitz Dkfm. Kurt Biak, Wien

W o l f g a n g H u t t e r

- 26 Metamorphosis I
 Colour etching, 14×19 cm
 Lent by Dkfm. Kurt Biak, Vienna
- 27 Metamorphosis II
 Colour etching, 14×19 cm
 Lent by Dkfm. Kurt Biak, Vienna
- 28 Metamorphosis III
 Colour etching, 14×19 cm
 Lent by Dkfm. Kurt Biak, Vienna

W o l f g a n g H u t t e r

- 26 Métamorphose de Papillons I 1968
 Eau-forte, 15,5×11,5 cm
 Prêt de Dkfm. Kurt Biak, Vienne
- 27 Métamorphose de Papillons II 1968
 Eau-forte en couleur, 14×19 cm
 Prêt de Dkfm. Kurt Biak, Vienne
- 28 Métamorphose de Papillons III 1968
 Eau-forte en couleur, 14×19 cm
 Prêt de Dkfm. Kurt Biak, Vienne



F r i t z J a n s c h k a

1919 in Wien geboren
 Studium an der Kunstakademie Wien bei Prof. Sergius Pauser und Prof. A. P. Gütersloh.
 Gründermitglied des Art-Clubs, bis 1950 an allen Art-Club-Ausstellungen beteiligt
 1949 Berufung an das Bryn Mawr College in den USA
 Lebt in den USA

Ausstellungen
 Gruppenausstellungen des Art-Clubs
 Zahlreiche Ausstellungen in Amerika
 1969 Galerie Peithner-Lichtenfels, Wien
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

29 Niederschlag der Zeit	1946	29 Precipitation of Time	1946
Federzeichnung, 35×30 cm		Pen and ink, 35×30 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Lent by Prof. Johann Gunert, Vienna	
30 ×10.000 = Völkerwanderung	1946	30 × by 10,000 = Exodus	1946
Federzeichnung, 37,5×31,5 cm		Pen and ink, 37,5×31,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Lent by Prof. Johann Gunert, Vienna	
31 Der Triumphbogen	1947	31 Triumphal Arch	1947
Federzeichnung, 36,5×35,5 cm		Pen and ink, 36,5×35,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Lent by Prof. Johann Gunert, Vienna	
32 Wählt lila-gelb	1947	32 Vote Lilac-Yellow	1947
Bleistiftzeichnung, 15×18,5 cm		Pencil, 15×18,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Lent by Prof. Johann Gunert, Vienna	
33 Der Gefangene	1948	33 The Prisoner	1948
Bleistiftzeichnung, 36×56 cm		Pencil, 36×56 cm	
Besitz Dr. Rudolf Müller, Wien		Lent by Dr. Rudolf Müller, Vienna	
34 Die Tochter des Tauchers	1951	34 The Deep-Sea Diver's Daughter	1951
Aquarell-Tempera, 55×20 cm		Watercolour and tempera, 55×20 cm	
Privatbesitz, Wien		Lent anonymously, Vienna	
35 Knospen	1969	35 Buds	1969
Aquarell und Farbstusche, 33×35 cm		Watercolour and coloured ink, 33×35 cm	
Besitz Stadtrat Hubert Pfoch, Wien		Lent by Stadtrat Hubert Pfoch, Vienna	
36 Vorhänge	1969	36 Drapes	1969
Aquarell-Tempera, 45×25 cm		Watercolour and tempera, 45×25 cm	
Besitz Stadtrat Hubert Pfoch, Wien		Lent by Stadtrat Hubert Pfoch, Vienna	

F r i t z J a n s c h k a

Born 1919 in Vienna
 Studied at Vienna Academy of Fine Arts with Profs. Sergius Pauser and A. P. Gütersloh
 Co-Founder of the Art Club; until 1950 participated in all Art Club exhibitions
 Since 1949 teaching at Bryn Mawr College, Pennsylvania
 Lives in USA

Exhibitions
 Art Club group shows
 Numerous exhibitions in the USA
 1969 Galerie Peithner-Lichtenfels, Vienna
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

F r i t z J a n s c h k a

En 1919, l'artiste naquit à Vienne
 Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne chez les professeurs Sergius Pauser et A. P. Gütersloh
 Il est membre co-fondateur de l'Art Club et participa, jusqu'en 1950, à toutes ses expositions
 En 1949, il fut invité par le Bryn Mawr College aux Etats-Unis où il vit depuis

Expositions
 Expositions collectives de l'Art Club de Vienne et de nombreuses expositions aux Etats-Unis
 1969 Galerie Peithner-Lichtenfels à Vienne
 1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

29 Niederschlag der Zeit	1946	29 Précipitations du Temps	1946
Federzeichnung, 35×30 cm		Dessin à la plume, 35×30 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Prêt de Prof. Johann Gunert, Vienne	
30 ×10.000 = Völkerwanderung	1946	30 Multiplié par 10.000 = Migration des Peuples	1946
Federzeichnung, 37,5×31,5 cm		Dessin à la plume, 37,5×31,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Prêt de Prof. Johann Gunert, Vienne	
31 Der Triumphbogen	1947	31 L'Arc de Triomphe	1947
Federzeichnung, 36,5×35,5 cm		Dessin à la plume, 36,5×35,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Prêt de Prof. Johann Gunert, Vienne	
32 Wählt lila-gelb	1947	32 Votez lila-jaune	1947
Bleistiftzeichnung, 15×18,5 cm		Dessin au crayon, 15×18,5 cm	
Besitz Prof. Johann Gunert, Wien		Prêt de Prof. Johann Gunert, Vienne	
33 Der Gefangene	1948	33 Le Prisonnier	1948
Bleistiftzeichnung, 36×56 cm		Dessin au crayon, 36×56 cm	
Besitz Dr. Rudolf Müller, Wien		Prêt de Dr. Rudolf Müller, Vienne	
34 Die Tochter des Tauchers	1951	34 La Fille du Plongeur sous-marin	1951
Aquarell-Tempera, 55×20 cm		Aquarelle-détrempe, 55×20 cm	
Privatbesitz, Wien		Prêt d'un particulier, Vienne	
35 Knospen	1969	35 Bourgeons	1969
Aquarell und Farbstusche, 33×35 cm		Aquarelle et encre de Chine de couleur, 33×35 cm	
Besitz Stadtrat Hubert Pfoch, Wien		Prêt de Stadtrat Hubert Pfoch, Vienne	
36 Vorhänge	1969	36 Rideaux	1969
Aquarell-Tempera, 45×25 cm		Aquarelle-détrempe, 45×25 cm	
Besitz Stadtrat Hubert Pfoch, Wien		Prêt de Stadtrat Hubert Pfoch, Vienne	



H e l m u t K i e s

1933 in Wien geboren
 Studium an der Akademie für angewandte Kunst, Wien
 1951 Förderungspreis des Kunstfonds
 1961 Körner-Preis, Förderungspreis des Kunstfonds
 1966 Preis des Bundesministeriums für Unterricht
 Lebt in Wien

Ausstellungen
 in Wien, Salzburg, Ljubljana, El Salvador,
 Bayreuth, Berlin, Düsseldorf, Warschau, São Paulo, Rom, Florenz
 1962 Künstlerhaus, Wien
 1968 "The Vienna School of Fantastic Realism", Wanderausstellung in den USA
 1970 Würzburg, Darmstadt. Künstlerhaus, Wien. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

37 Der Mann mit dem Diplomatenhut	1959
Feder auf Aquarellgrund, 13,4×33,6 cm	
Besitz Kupferstichkabinett der Akademie der bildenden Künste, Wien	
38 Fische	1960
Feder auf Monogrund, 27,5×13 cm	
Besitz Dr. Karl Vak, Wien	
39 Fluß in felsiger Landschaft	1960
Feder auf Walzgrund, 14,3×36 cm	
Besitz Ing. Karl Kunkal, Wien	
40 Landschaft mit Wolkenhimmel	1961
Feder, 24,3×44 cm	
Besitz Dr. Friedrich Koller, Wien	
41 Urteil des Paris	1962
Feder und Pinsel, 34×49 cm	
Besitz Bundesministerium für Unterricht, Wien	
42 Tanzende weibliche Figuren	1969
Feder, 31×27 cm	
Eigenbesitz	
43 Landschaft mit Bergsee	1969
Radierung, 35×20 cm	
Eigenbesitz	
44 Kopf des Harlekin	1970
Lithographie, 3farbig, auf Bütten, 39×35,5 cm	
Eigenbesitz	

H e l m u t K i e s

Born 1933 in Vienna
 Studied at Vienna Academy of Applied Art
 1951 Förderungspreis des Kunstfonds, Austria
 1961 Dr.-Theodor-Körner-Preis, Austria. Förderungspreis des Kunstfonds, Austria
 1966 Preis des Bundesministeriums für Unterricht, Austria
 Lives in Vienna

Exhibitions

Vienna, Salzburg, Ljubljana, El Salvador, Bayreuth, Berlin, Düsseldorf, Warsaw, São Paulo, Rome and Florence
 1962 Künstlerhaus, Vienna
 1968 "The Vienna School of Fantastic Realism", travelling exhibition in the USA
 1970 Würzburg, Darmstadt. Künstlerhaus, Vienna. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

37 The Man with the Cocked Hat	1959
Pen and ink and watercolour, 13,4×33,6 cm	
Lent by Academy of Fine Arts, Vienna	
38 Fish	1960
Pen and ink on grey ground, 27,5×13 cm	
Lent by Dr. Karl Vak, Vienna	
39 River in Craggy Landscape	1960
Pen on roll-on ground, 14,3×36 cm	
Lent by Dr. Karl Kunkal, Vienna	
40 Landscape with Cloudy Sky	1961
Pen and ink, 24,3×44 cm	
Lent by Dr. Friedrich Koller, Vienna	
41 The Judgement of Paris	1962
Pen and brush, 34×49 cm	
Lent by Ministry of Education, Vienna	
42 Dancing Female Figures	1969
Pen and ink, 31×27 cm	
Lent by the artist	
43 Landscape with Mountain Lake	1969
Etching, 35×20 cm	
Lent by the artist	
44 Head of Harlequin	1970
Three-colour lithograph on handmade paper, 39×35,5 cm	
Lent by the artist	

H e l m u t K i e s

En 1933, l'artiste naquit à Vienne
 Il fit ses études à l'Académie d'Arts appliqués de Vienne
 En 1951, il reçut, une première fois, le Prix d'Encouragement du Fonds artistique
 En 1961, il reçut le Prix Dr. Theodor Körner et une nouvelle fois le Prix d'Encouragement du Fonds artistique
 En 1966, lui fut attribué le Prix du Ministère autrichien de l'Instruction publique
 L'artiste vit à Vienne

Expositions

à Vienne, Salzbourg, Ljubljana (Yougoslavie), à Bayreuth, Berlin, Düsseldorf, à Varsovie, à Rome et Florence, à São Paulo et en El Salvador
 1962 Künstlerhaus à Vienne
 1968 «The Vienna School of Fantastic Realism», exposition itinérante aux Etats-Unis
 1970 Würzburg, Darmstadt. Künstlerhaus à Vienne. Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

37 L'Homme au Bicorne	1959
Plume sur fond aquarelle, 13,4×33,6 cm	
Prêt de l'Académie des Beaux-Arts de Vienne	
38 Poissons	1960
Plume sur fond gris, 27,5×13 cm	
Prêt de Dr. Karl Vak, Vienne	
39 Rivière dans Paysage rocheux	1960
Plume sur fond roulé, 14,3×36 cm	
Prêt de Ing. Karl Kunkal, Vienne	
40 Paysage au Ciel nuageux	1961
Plume, 24,3×44 cm	
Prêt de Dr. Friedrich Koller, Vienne	
41 Le Jugement de Pâris	1962
Plume et pinceau, 34×49 cm	
Prêt du Ministère autrichien de l'Instruction publique et des Arts	
42 Figurines féminines dansantes	1969
Plume, 31×27 cm	
Prêt de l'artiste	
43 Paysage avec Lac de Montagne	1969
Eau-forte, 35×20 cm	
Prêt de l'artiste	
44 Tête d'Harlequin	1970
Lithographie, 3 couleurs, sur papier de Hollande, 39×35,5 cm	
Prêt de l'artiste	



Karl Korab

1937 in Falkenstein, Niederösterreich, geboren
 Studium an der Kunstakademie bei Prof. Sergius Pauser
 1958 Goldene Fügermedaille und Meisterschulpreis
 1962 Goldene Fügermedaille
 1967 Preis der Stadt Wien. Förderungspreis des Landes Niederösterreich
 Mitglied der Gesellschaft bildender Künstler, Wien
 Lebt in Wien

Ausstellungen
 1958 Österr. Hochschülerschaft, Wien
 1959 Galerie Ernst Fuchs, Wien
 1962 Künstlerhaus, Wien. Galerie Junge Generation, Wien
 1964 Brüssel, Regensburg, Passau. Galerie Ernst Fuchs, Wien
 1965 Galerie La Medusa, Rom. Europäisches Forum Alpbach. Linz, Graz und Wien,
 1966 Museo Civico, Pistoia. Galerie Hartmann, München
 1968 Galerie Obere Zäune, Zürich. Künstlerhaus, Wien. Altes Schloß, Bregenz
 1969 Galerie Ariadne, Wien
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

45 Vorstadtmotiv	1968
Gouache, 15×22 cm	
Besitz Margarethe Infeld, Wien	
46 Stilleben mit Schießscheibe	1969
Gouache, 15×21,5 cm	
Besitz Dkfm. Peter F. Scheibe, Wien	
47 da uhu	1969
Radierung, 15×9 cm	
Aus der Mappe 5 Wiener Lieder von Kurt Schwertsik und H. C. Artmann	
Edition Galerie Ariadne, Wien	
Eigenbesitz	
48 a mopedfora	1969
Radierung, 12×15,8 cm	
Aus der Mappe 5 Wiener Lieder von Kurt Schwertsik und H. C. Artmann	
Edition Galerie Ariadne, Wien	
Eigenbesitz	
49 Kopf	1969
Siebdruck, 10 Farben, 75×52,5 cm	
Edition Galerie Ariadne, Wien	
Eigenbesitz	

Karl Korab

Born 1937 in Falkenstein, Lower Austria
 Studied at Vienna Academy of Fine Arts with Prof. S. Pauser
 1958 Goldene Fügermedaille and Meisterschulpreis of Vienna Academy of Fine Arts
 1962 Goldene Fügermedaille
 1967 Preis der Stadt Wien. Förderungspreis of Lower Austria
 Member of Gesellschaft bildender Künstler Wiens
 Lives in Vienna

Exhibitions

1958 Austrian Student Association, Vienna
 1959 Galerie Ernst Fuchs, Vienna
 1962 Künstlerhaus, Vienna. Galerie Junge Generation, Vienna
 1964 Brussels, Regensburg and Passau. Galerie Ernst Fuchs, Vienna
 1965 Galerie La Medusa, Rome. Europäisches Forum Alpbach. Linz, Graz, and Vienna
 1966 Museo Civico, Pistoia. Galerie Hartmann, Munich
 1968 Galerie Obere Zäune, Zurich. Künstlerhaus, Vienna. Altes Schloss, Bregenz
 1969 Galerie Ariadne, Vienna
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

45 At the Edge of the City	1968
Gouache, 22,5×26 cm	
Lent by Margarethe Infeld, Vienna	
46 Still Life with Target	1969
Gouache, 15×21,5 cm	
Lent by Dkfm. Peter F. Scheibe, Vienna	
47 da uhu (The Eagle Owl)	1969
Etching, 15×9 cm (from the Portfolio Fünf Wiener Lieder by Kurt Schwertsik and H. C. Artmann, Edition Galerie Ariadne, Vienna)	
Lent by the artist	
48 a mopedfora (The Motorcyclist)	1969
Etching, 12×15,8 cm (from the Portfolio Fünf Wiener Lieder by Kurt Schwertsik and H. C. Artmann, Edition Galerie Ariadne, Vienna)	
Lent by the artist	
49 Head	1969
Ten-colour silk-screen, 75×52,5 cm	
Edition Galerie Ariadne, Vienna	
Lent by the artist	

Karl Korab

En 1937, l'artiste naquit à Falkenstein en Basse-Autriche
 Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne chez le professeur Sergius Pauser
 En 1958, il reçut la Fügermedaille d'Or et le Meisterschulpreis
 En 1962, il reçut une nouvelle fois, la Fügermedaille d'Or
 En 1967, il reçut le Prix de la Ville de Vienne et le Prix d'Encouragement de la province de Basse-Autriche
 L'artiste est membre de la Société des artistes-peintres de Vienne
 Il vit à Vienne

Expositions

1958 Österreichische Hochschülerschaft à Vienne
 1959 Galerie Ernst Fuchs à Vienne
 1962 Künstlerhaus à Vienne. Galerie Junge Generation à Vienne
 1964 Bruxelles, Regensburg, Passau. Galerie Ernst Fuchs à Vienne
 1965 Galerie La Medusa à Rome. Europäisches Forum à Alpbach. Puis à Linz, Graz et Vienne
 1966 Museo Civico à Pistoia. Galerie Hartmann à Munich
 1968 Galerie Obere Zäune à Zurich. Künstlerhaus à Vienne. Altes Schloss à Bregenz
 1969 Galerie Ariadne à Vienne
 1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

45 Les Faubourgs	1968
Gouache, 15×22 cm	
Prêt de Margarethe Infeld, Vienne	
46 Nature Morte avec Cible	1969
Gouache, 15×21,5 cm	
Prêt de Dkfm. Peter F. Scheibe, Vienne	
47 da uhu (Le Hibou)	1969
Eau-forte, 15×9 cm	
Tiré du cycle «Cinq Lieder de Vienne» par Kurt Schwertsik et H. C. Artmann, édition Galerie Ariadne, Vienne	
Prêt de l'artiste	
48 a mopedfora (Un Cyclomotoriste)	1969
Eau-forte, 12×15,8 cm	
Tiré du cycle «Cinq Lieder de Vienne» par Kurt Schwertsik et A. C. Artmann, édition Galerie Ariadne, Vienne	
Prêt de l'artiste	
49 Tête	1969
Sérigraphie, dix couleurs, 75×52,5 cm	
Edition Galerie Ariadne, Vienne	
Prêt de l'artiste	

K a r l K o r a b

50 Popanz
Gouache, 16×22 cm
Besitz Dieter Loos, Wien

51 Regenlandschaft
Feder, Tusche, Collage, 26×15 cm
Eigenbesitz

52 Stilleben
Siebdruck, 9 Farben, 75×52,5 cm
Edition Galerie Ariadne, Wien
Eigenbesitz

1970

50 Dummy
Gouache, 16×22 cm
Lent by Dieter Loos, Vienna

1970

51 Randscape
Pen and ink and collage, 26×15 cm
Lent by the artist

1970

52 Still Life
Nine-colour silk-screen, 75×52.5 cm
Edition Galerie Ariadne, Vienna
Lent by the artist

K a r l K o r a b

50 Epouvantail
Gouache, 16×22 cm
Prêt de Dieter Loos, Vienne

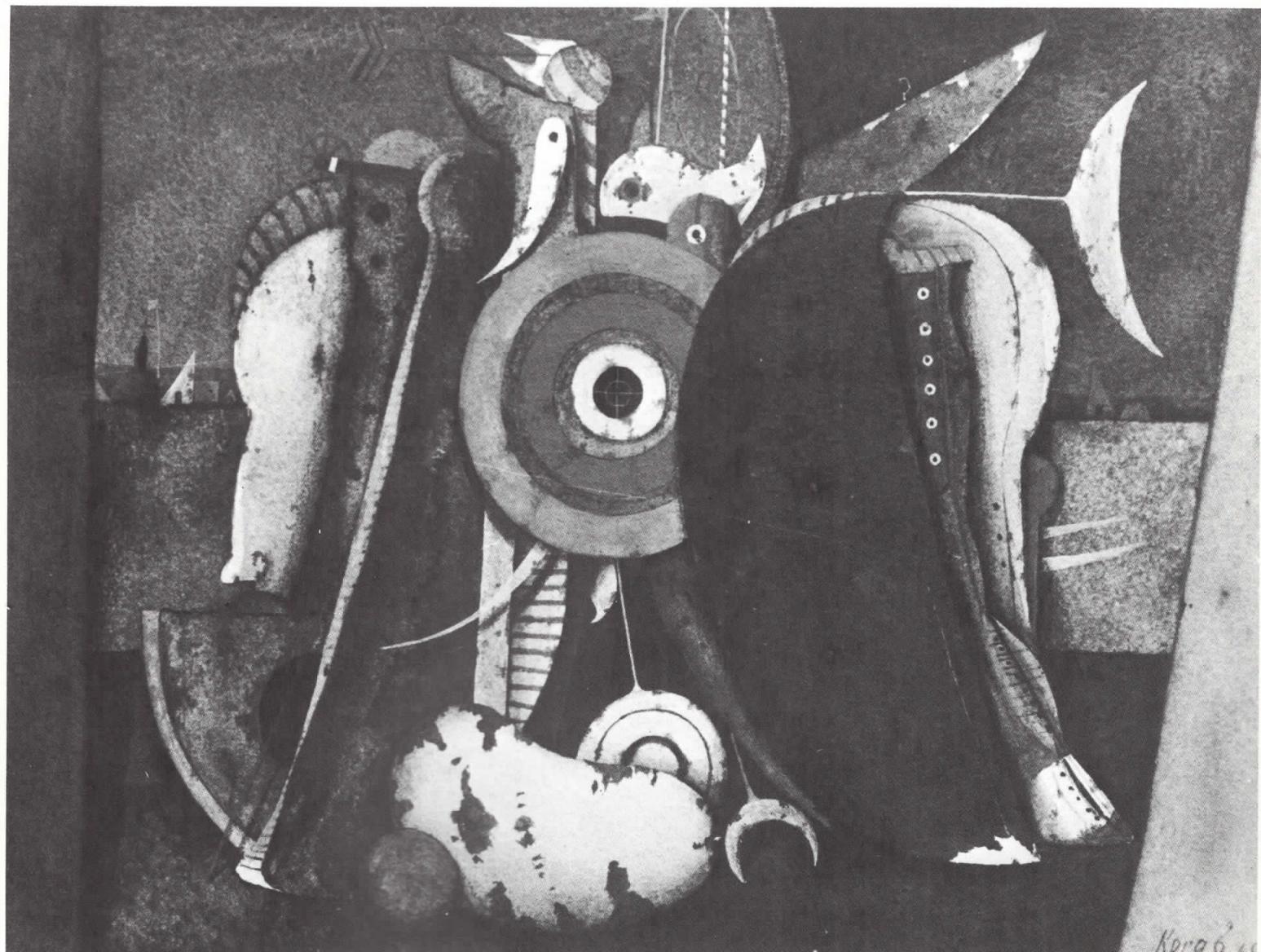
51 Paysage sous la Pluie
Plume, encre de Chine et collage, 26×15 cm
Prêt de l'artiste

52 Nature Morte
Sérigraphie, neuf couleurs, 75×52,5 cm
Edition Galerie Ariadne, Vienne
Prêt de l'artiste

1970

1970

1970



Korab

A n t o n L e h m d e n

1929 in Neutra, ČSSR, geboren, kam 1945 nach Wien
Studium an der Kunstakademie Wien bei Prof. A. P. Gütersloh
1948 Mitglied des Art-Clubs
1953 Förderungspreis der Stadt Wien
1957 Mainichi-Shinbun-Preis, Tokio
1962/63 Unterrichtet in Istanbul
1969 Preis der Stadt Wien
1970 Professor an der Akademie der bildenden Künste in Wien
Lebt in Wien

Wichtigste Ausstellungen
1950 Biennale in Venedig
1953 Biennale in São Paulo
1957 International Art Exhibition, Tokio
1961 Galerie Würthle, Wien, und Biennale in Paris
1962 Künstlerhaus, Wien. Salon Comparaisons, Paris
1963 Institut Autrichien, Paris, und II Bilico, Rom
1965 Kestner-Gesellschaft, Hannover
1968 Galerie Peithner-Lichtenfels, Wien
1969 Galerie St. Pietersaboj, Gent
1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß

53 Verbrannte Säule Radierung, 39,5×24,5 cm Eigenbesitz	1963—1967
54 Karnak Radierung, 20×33,3 cm Eigenbesitz	1970
55 Knochenfeld II Radierung, 26,5×32 cm Eigenbesitz	1963—1970
56 Stufenpyramide Radierung, 29,4×33,7 cm Eigenbesitz	1965—1969
57 Memnons-Kolosse Radierung, 26,3×34,7 cm Eigenbesitz	1965—1969
58 Blick auf Wien Radierung, 32,8×68,5 cm Eigenbesitz	1970
59 Römisches Tor bei Petronell Radierung, 25×20 cm Eigenbesitz	1970

A n t o n L e h m d e n

Born 1929 in Neutra, Czechoslovakia. Since 1945 in Vienna
Studied at Vienna Academy of Fine Arts with Prof. A. P. Gütersloh
1948 Member of Art Club
1953 Förderungspreis der Stadt Wien
1957 Mainichi-Shinbun prize, Tokyo
1962/63 Art teacher in Istanbul
1969 Preis der Stadt Wien
1970 Professor at Academy of Fine Arts, Vienna
Lives in Vienna

Most important exhibitions

1950 Biennale, Venice
1953 Biennale, São Paulo
1957 International Art Exhibition, Tokyo
1961 Galerie Würthle, Vienna, and Biennale at Paris
1962 Künstlerhaus, Vienna. Salon de Comparaison, Paris
1963 Institut Autrichien, Paris. II Bilico, Rome
1965 Kestner-Gesellschaft, Hanover
1968 Galerie Peithner-Lichtenfels, Vienna
1969 Galerie St. Pietersaboj, Ghent
1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic

53 Scorched Column Etching, 39,5×24,5 cm Lent by the artist	1963—1967
54 Karnak Etching, 20×33,3 cm Lent by the artist	1970
55 Field of Bones II Etching, 26,5×32 cm Lent by the artist	1963—1970
56 Step Pyramid Etching, 29,4×33,7 cm Lent by the artist	1965—1969
57 The Colossi of Memnon Etching, 26,3×34,7 cm Lent by the artist	1965—1969
58 A View of Vienna Etching, 32,8×68,5 cm Lent by the artist	1970
59 The Roman Gate Near Petronell (Austria) Etching, 25×20 cm Lent by the artist	1970

A n t o n L e h m d e n

En 1929, il naquit à Neutra (Tchécoslovaquie) et s'installa à Vienne en 1945
Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne chez le professeur A. P. Gütersloh
En 1948, il devint membre de l'Art Club
En 1953, il reçut le Prix d'Encouragement de la Ville de Vienne
En 1957, il reçut le Prix Mainichi-Shinbun (Tokyo)
En 1962/63, il enseigna l'éducation artistique à Istanbul
En 1969, il reçut le Prix de la Ville de Vienne
Depuis 1970, il est professeur à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne
L'artiste vit à Vienne

Les expositions les plus marquantes

1950 Biennale de Venise
1953 Biennale de São Paulo
1957 Exposition Internationale d'Art à Tokyo
1961 Galerie Würthle à Vienne et Biennale de Paris
1962 Künstlerhaus à Vienne. Salon Comparaisons à Paris
1963 Institut Autrichien à Paris. Galerie II Bilico à Rome
1965 Kestner-Gesellschaft à Hanovre
1968 Galerie Peithner-Lichtenfels à Vienne
1969 Galerie St. Pietersaboj à Gent
1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss

53 Colonne brûlée Eau-forte, 39,5×24,5 cm Prêt de l'artiste	1963—1967
54 Karnak Eau-forte, 20×33,3 cm Prêt de l'artiste	1970
55 Ossements II Eau-forte, 26,5×32 cm Prêt de l'artiste	1963—1970
56 Pyramide Eau-forte, 29,4×33,7 cm Prêt de l'artiste	1965—1969
57 Colosses de Memnon Eau-forte, 26,3×34,7 cm Prêt de l'artiste	1965—1969
58 Vue de Vienne Eau-forte, 32,8×68,5 cm Prêt de l'artiste	1970
59 Portail romain près de Petronell Eau-forte, 25×20 cm Prêt de l'artiste	1970



Richard Matouschek

1925 in Wien geboren
 Begann 1958 als Autodidakt zu zeichnen
 Verließ 1962 Wien, 6 Jahre Paris, wo er seine
 neue Technik entwickelte. Gründete seine
 eigene Galerie in Hamburg
 Lebt in Hamburg

Ausstellungen

1958 Erste Ausstellung in der Galerie Fuchs,
 Wien
 Weitere Ausstellungen in Linz, Salzburg,
 Frankfurt, Bonn, Bad Homburg, Düsseldorf,
 Hamburg, Paris, Brüssel, London, Kapstadt

60 Der Tanz
 Radierung, 16×10 cm
 Eigenbesitz

61 Titanensturz
 Radierung, 24,5×9,5 cm
 Eigenbesitz

62 Sonnenfinsternis
 Radierung, 27×19,5 cm
 Eigenbesitz

63 Der Motorradfahrer
 Radierung - Aquatinta, 19×29 cm
 Eigenbesitz

64 Am Sechshausergürtel
 Radierung - Aquatinta, 39×30 cm
 Besitz Karlheinz Pilcz, Wien

Richard Matouschek

Born 1925 in Vienna
 Self-taught. Began to draw in 1958
 Left Vienna in 1962. Spent six years in Paris,
 where he developed his new technique
 Lives in Hamburg, where he founded his own
 gallery

Exhibitions

1958 First exhibition at Galerie Fuchs, Vienna
 Other exhibitions in Linz, Salzburg, Frankfurt,
 Bonn, Bad Homburg, Düsseldorf, Hamburg,
 Brussels, London and Cape Town

60 The Dance
 Etching, 16×10 cm
 Lent by the artist

61 The Fall of the Titans
 Etching, 24,5×9,5 cm
 Lent by the artist

62 Solar Eclipse
 Etching, 27×19,5 cm
 Lent by the artist

63 The Motor Cyclist
 Aquatint, 19×9 cm
 Lent by the artist

64 Am Sechshausergürtel
 Aquatint, 19×30 cm
 Lent by Karlheinz Pilcz, Vienna

1958

1958

1959

1960

1960

Richard Matouschek

En 1925, l'artiste naquit à Vienne
 En 1958, il commença à se consacrer au
 dessin comme autodidacte
 En 1962, il quitta Vienne pour passer,
 d'abord, six années à Paris où il développa
 sa technique nouvelle. C'est, finalement, à
 Hambourg qu'il fonda sa propre galerie
 L'artiste vit à Hambourg

Expositions

En 1958, il organisa sa première exposition
 à la Galerie Ernst Fuchs à Vienne
 D'autres expositions suivirent à Linz, Salz-
 bourg, à Francfort, Bonn, Bad Homburg,
 Düsseldorf et Hambourg, à Paris et à
 Bruxelles, à Londres et au Cap

60 La Danse
 Eau-forte, 16×10 cm
 Prêt de l'artiste

61 La Chute des Titans
 Eau-forte, 24,5×9,5 cm
 Prêt de l'artiste

62 Eclipse du Soleil
 Eau-forte, 27×19,5 cm
 Prêt de l'artiste

63 Le Motocycliste
 Eau-forte, aquatinte, 19×29 cm
 Prêt de l'artiste

64 Le Sechshausergürtel (faubourg de
 Vienne)
 Eau-forte, aquatinte, 39×30 cm
 Prêt de Karlheinz Pilcz, Vienne

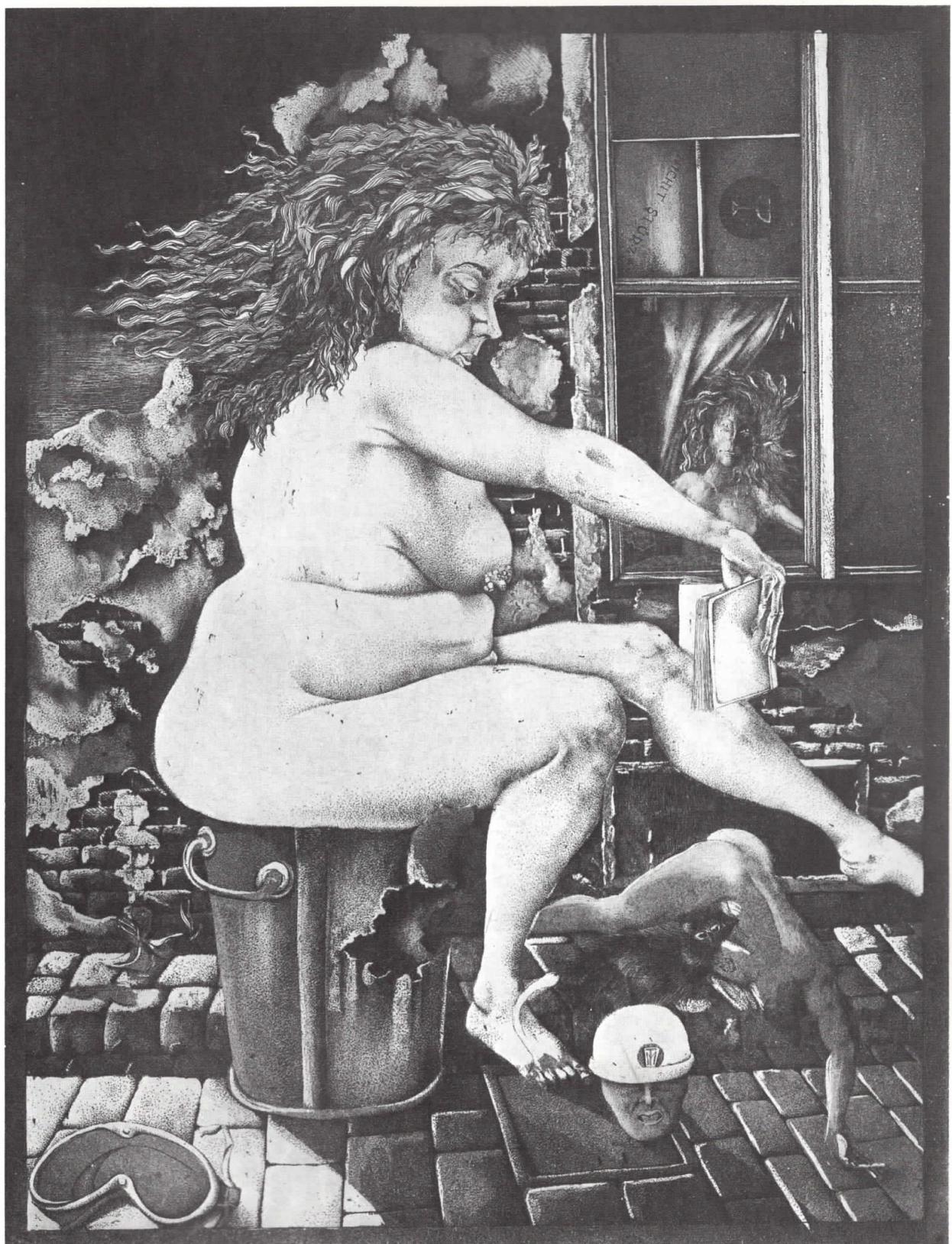
1958

1959

1960

1960

1960



Karlheinz Pilcz

1940 in Wien geboren
 Studium an der Kunstakademie Wien bei
 Prof. Max Weiler
 1962 Anton-Romako-Preis
 1963 Young Art Medal
 1964 Mitglied der „Gruppe 64“
 Seit 1967 als Kunstpädagoge tätig
 1968 Großer Preis des Künstlerhauses, Wien
 1969 Kulturpreis des Landes Niederösterreich
 Lebt in Mödling bei Wien

Ausstellungen

1961 Galerie Ernst Fuchs, Wien
 1962 Künstlerhaus, Wien
 1963 Galerie Basilisk, Wien
 1965 Galerie Synthese, Wien
 1966 Galerie Axion, München
 1969 Galerie Matou, Hamburg
 Außerdem Beteiligung an Gruppenausstellung in Berlin, Düsseldorf, München, Kopenhagen, Brüssel, Warschau, Prag, Ljubljana, Zürich, Rom, San Francisco, New York, Washington, Tokio, São Paulo, Rio de Janeiro
 1970 Galerie Basilisk, Wien. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riß
 1970 Galerie Basilisk, Vienna. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic
 Participated in group-shows in Berlin, Düsseldorf, Munich, Copenhagen, Brussels, Warsaw, Prague, Ljubljana, Zurich, Rome, San Francisco, New York, Washington, Tokyo, São Paulo and Rio de Janeiro

Karlheinz Pilcz

Born 1940 in Vienna
 Studied at Vienna Academy of Fine Arts with Prof. Max Weiler
 1962 Anton Romako prize
 1963 Young Art Medal
 1964 Member of Gruppe 64
 Since 1967 teaching art
 1968 Großer Preis des Künstlerhauses Wien
 1969 Kulturpreis of Lower Austria
 Lives in Mödling, near Vienna

Exhibitions

1961 Galerie Ernst Fuchs, Vienna
 1962 Künstlerhaus, Vienna
 1963 Galerie Basilisk, Vienna
 1965 Galerie Synthese, Vienna
 1966 Galerie Axion, Munich
 1969 Galerie Matou, Hamburg
 1970 Galerie Basilisk, Vienna. Braith-Mali-Museum, Biberach an der Riss, German Federal Republic
 Participated in group-shows in Berlin, Düsseldorf, Munich, Copenhagen, Brussels, Warsaw, Prague, Ljubljana, Zurich, Rome, San Francisco, New York, Washington, Tokyo, São Paulo and Rio de Janeiro

Karlheinz Pilcz

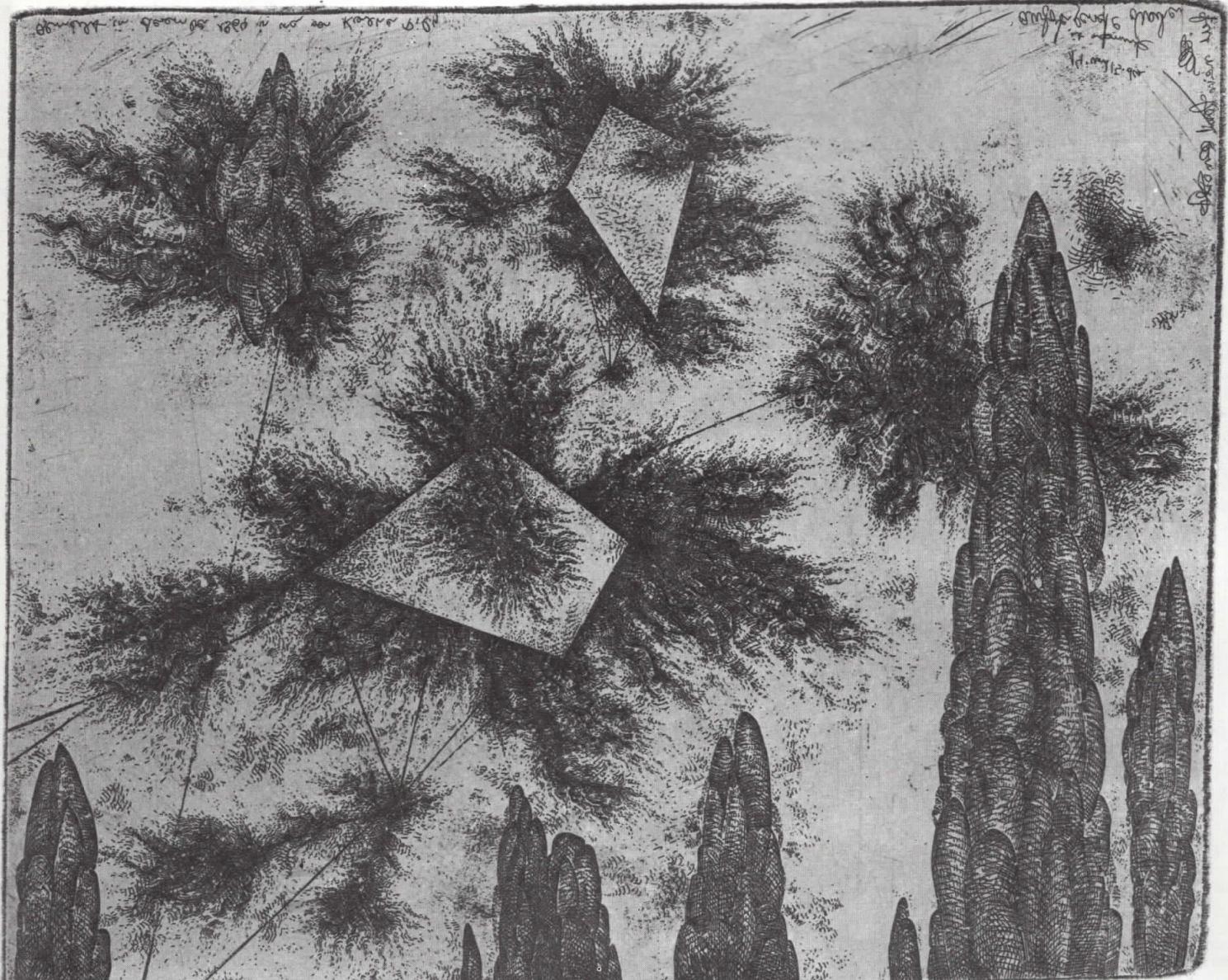
En 1940, l'artiste naquit à Vienne
 Il fit ses études à l'Académie des Beaux-Arts de Vienne chez le professeur Max Weiler
 En 1962, il reçut le Prix Anton Romako et, En 1963, la «Young Art Medal»
 En 1964, il devint membre du «Gruppe 64»
 Depuis 1967, il enseigne l'éducation artistique
 En 1968, lui fut attribué le Grand Prix du Künstlerhaus de Vienne et,
 En 1969, le Kulturpreis de la province de Basse-Autriche
 L'artiste vit à Mödling près de Vienne

Expositions

1961 Galerie Ernst Fuchs à Vienne
 1962 Künstlerhaus à Vienne
 1963 Galerie Basilisk à Vienne
 1965 Galerie Synthese à Vienne
 1966 Galerie Axion à Munich
 1969 Galerie Matou à Hambourg
 1970 Galerie Basilisk à Vienne. Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-Riss
 Par ailleurs, l'artiste participa à de nombreuses expositions collectives à Berlin, Düsseldorf, Munich, Copenhague, Bruxelles, Varsovie, Prague, Ljubljana, Zurich, Rome, San Francisco, New York, Washington, Tokyo, São Paulo et à Rio de Janeiro

65 Paradiesvögel	1960/61
Kaltnadelradierung, 26,5×22,5 cm	
Eigenbesitz	
66 Sol. Zum Sonnengesang des Franz von Assisi	1963
Radierung, 14,5×20 cm	
Eigenbesitz	
67 Steigende Drachen	1964
Radierung, 20×25 cm	
Eigenbesitz	
68 Vivace allegro	1965
Radierung, 16,5×25 cm	
Eigenbesitz	
69 Helena	1966
Radierung, 16,5×12,5 cm	
Eigenbesitz	
70 Kamalatta	1966
Radierung zu dem gleichnamigen Gedicht von Friedrich Hölderlin, 16,5×25 cm	
Eigenbesitz	
71 Mein kleines Barocks Schiffchen	1966
Radierung, 16,5×12,5 cm	
Eigenbesitz	

65 Birds of Paradise	1960/61
Drypoint, 26,5×22,5 cm	
Lent by the artist	
66 Sol (on the Canticle of the Sun by St. Francis of Assisi)	1963
Etching, 14,5×20 cm	
Lent by the artist	
67 Soaring Kites	1964
Etching, 20×25 cm	
Lent by the artist	
68 Vivace Allegro	1965
Etching, 25×16,5 cm	
Lent by the artist	
69 Helena	1966
Etching, 16,5×12,5 cm	
Lent by the artist	
70 Kamalatta (after the poem by Friedrich Hölderlin)	1966
Etching, 16,5×25 cm	
Lent by the artist	
71 My Little Baroque Ship	1966
Etching, 16,5×12,5 cm	
Lent by the artist	
65 Oiseaux du Paradis	1960/61
Eau-forte, à la pointe à froid, 26,5×22,5 cm	
Prêt de l'artiste	
66 Sol (Sur le Chant au Soleil de St. François d'Assise)	1963
Eau-forte, 14,5×20 cm	
Prêt de l'artiste	
67 Cerfs volants en ascension	1964
Eau-forte, 20×25 cm	
Prêt de l'artiste	
68 Vivace allegro	1965
Eau-forte, 25×16,5 cm	
Prêt de l'artiste	
69 Hélène de Troie	1966
Eau-forte, 16,5×12,5 cm	
Prêt de l'artiste	
70 Kamalatta (d'après un poème de Friedrich Hölderlin)	1966
Eau-forte, 16,5×25 cm	
Prêt de l'artiste	
71 Mon petit Bateau baroque	1966
Eau-forte, 16,5×12,5 cm	
Prêt de l'artiste	



Steigende Tiere "Grenz d'âme"

*Karl Chen 1975

K u r t R e g s c h e k

1923 in Wien geboren
 Studium in Paris und Wien
 1960 Förderungspreis der Stadt Wien
 1962 Mitglied des Wiener Künstlerhauses.
 Gründung der Galerie zur „Silbernen Rose“
 zusammen mit Peter Klitsch und Richard
 Matouschek
 1966 Hugo-von-Montfort-Preis der Stadt
 Bregenz
 Lebt in Wien

Ausstellungen
 1959 Galerie Ernst Fuchs, Wien. Gruppen-
 ausstellungen in Wien, Linz, Rom, Warschau,
 Düsseldorf und São Paulo
 1962 Künstlerhaus, Wien
 1963 Galerie Basilisk, Wien
 1965 Galerie Basilisk und Willy Verkauf, Wien.
 Galerie Hartmann, München
 1967/68 Wanderausstellung in den USA
 1968 Bregenz
 1969 Galerie Baukunst, Köln
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der
 Riß

72 Das Tor zum Jenseits,	1959
Federzeichnung, 22×26 cm	
Besitz Anton Krejcar, Wien	
73 Der Böse und seine Blüten	1959—1970
Radierung, 16,5×10,5 cm	
Eigenbesitz	
74 Nacht und Morgen	1969
Silberstift und Aquarell auf grundiertem	
Papier, 31×23 cm	
Besitz Graphische Sammlung Albertina, Wien	
75 Hippiemädchen	1969
Silberstift und Aquarell auf grundiertem	
Papier, 46,5×30 cm	
Besitz Graphische Sammlung Albertina, Wien	
76 Maria am Gestade	1970
Radierung, 27,5×20,5 cm	
Aus der Mappe „Kuriose Ansichten aus	
Kakanropolis“	
Eigenbesitz	
77 Franz Pepi II von Kakanien	1970
Weichgrundradierung, 19×15 cm	
Eigenbesitz	
78 Zentrum von Kakanropolis	1970
Radierung, 24,5×19 cm	
Aus der Mappe „Kuriose Ansichten aus	
Kakanropolis“	
Eigenbesitz	

K u r t R e g s c h e k

Born 1923 in Vienna
 Studied in Paris and Vienna
 1960 Förderungspreis der Stadt Wien
 1962 Member of Künstlerhaus in Vienna.
 Founded, together with Peter Klitsch and
 Richard Matouschek, the Galerie zur silbernen
 Rose
 1966 Hugo von Montfort prize of the City of
 Bregenz
 Lives in Vienna

Exhibitions

1959 Galerie Ernst Fuchs, Vienna. Group-
 shows in Vienna, Linz, Rome, Warsaw,
 Düsseldorf and São Paulo
 1962 Künstlerhaus, Vienna
 1963 Galerie Basilisk, Vienna
 1965 Galerie Basilisk and Galerie Willy
 Verkauf, Vienna. Galerie Hartmann, Munich
 1967/68 Travelling exhibition in the USA
 1968 Bregenz
 1969 Galerie Baukunst, Cologne
 1970 Braith-Mali-Museum, Biberach an der
 Riss, German Federal Republic

K u r t R e g s c h e k

En 1923, l'artiste naquit à Vienne
 Il fit ses études à Vienne et à Paris
 En 1960, il reçut le Prix d'Encouragement de
 la Ville de Vienne
 En 1962, il devint membre du Wiener
 Künstlerhaus et fonda, avec Peter Klitsch et
 Richard Matouschek, la Galerie «A la Rose
 d'Argent»
 En 1966, lui fut attribué le Prix Hugo von
 Montfort de la Ville de Bregenz
 L'artiste vit à Vienne

Expositions

1959 Galerie Ernst Fuchs à Vienne. Expositions
 collectives à Vienne, Linz, Rome, Varsovie,
 Düsseldorf et São Paulo
 1962 Künstlerhaus à Vienne
 1963 Galerie Basilisk à Vienne
 1965 Galeries Basilisk et Willy Verkauf à
 Vienne. Galerie Hartmann à Munich
 1967/68 Exposition itinérante aux Etats-Unis
 1968 Bregenz
 1969 Galerie Baukunst à Cologne
 1970 Braith-Mali-Museum à Biberach-sur-
 Riss

72 Das Tor zum Jenseits,	1959	72 The Gate to the Great Beyond	1959	72 Le Portail pour l'Au-delà	1959
Federzeichnung, 22×26 cm		Pen and ink, 22×26 cm		Plume, 22×26 cm	
Besitz Anton Krejcar, Wien		Lent by Anton Krejcar, Vienna		Prêt d'Anton Krejcar, Vienne	
73 Der Böse und seine Blüten	1959—1970	73 The Evil One and His Blossoms	1959—1970	73 Le Méchant et ses Fleurs	1959—1970
Radierung, 16,5×10,5 cm		Etching, 16,5×10,5 cm		Eau-forte, 16,5×10,5 cm	
Eigenbesitz		Lent by the artist		Prêt de l'artiste	
74 Nacht und Morgen	1969	74 Night and Morning	1969	74 La Nuit et le Matin	1969
Silberstift und Aquarell auf grundiertem		Silverpoint and watercolour on grounded		Pointe d'argent et aquarelle sur papier	
Papier, 31×23 cm		paper, 31×23 cm		apprêté, 31×23 cm	
Besitz Graphische Sammlung Albertina, Wien		Lent by Graphische Sammlung Albertina,		Prêt de la Graphische Sammlung Albertina	
Vienna		Vienna		à Vienne	
75 Hippiemädchen	1969	75 Hippie	1969	75 Jeune Fille Hippie	1969
Silberstift und Aquarell auf grundiertem		Silverpoint and watercolour on grounded		Pointe d'argent et aquarelle sur papier	
Papier, 46,5×30 cm		paper, 46,5×30 cm		apprêté, 46,5×30 cm	
Besitz Graphische Sammlung Albertina, Wien		Lent by Graphische Sammlung Albertina,		Prêt de la Graphische Sammlung Albertina	
Vienna		Vienna		à Vienne	
76 Maria am Gestade	1970	76 Maria am Gestade	1970	76 Maria am Gestade	1970
(From the Portfolio Curious Prospects of		(From the Portfolio Curious Prospects of		Eau-forte, 27,5×20,5 cm	
Kakanropolis)		Kakanropolis)		Tiré du cycle «Vues curieuses de Kakanropolis»	
Etching, 27,5×20,5 cm		Etching, 27,5×20,5 cm		Prêt de l'artiste	
Lent by the artist		Lent by the artist			
77 Franz Pepi II von Kakanien	1970	77 Franz Pepi II of Kakania	1970	77 Franz Pepi II de Cacanie	1970
Weichgrundradierung, 19×15 cm		Soft-ground etching, 19×15 cm		Gravure sur vernis mou, 19×15 cm	
Eigenbesitz		Lent by the artist		Prêt de l'artiste	
78 Zentrum von Kakanropolis	1970	78 The Center of Kakanropolis	1970	78 Le Centre de Kakanropolis	1970
Radierung, 24,5×19 cm		(From the Portfolio Curious Prospects of		Eau-forte, 24,5×19 cm	
Aus der Mappe „Kuriose Ansichten aus		Kakanropolis)		Tiré du cycle «Vues curieuses de Kakanropolis»	
Kakanropolis“		Etching, 24,5×19 cm		Prêt de l'artiste	
Eigenbesitz		Lent by the artist			



Ernst Ferdinand
Wondrusch

1949 in Wien geboren
1966—1968 Studienreisen in Frankreich,
Spanien, Nordafrika
1967—1969 Schüler bei Prof. Herbert
Tasquill an der Akademie für angewandte
Kunst in Wien
Lebt in Wien

Ausstellungen
1968 Dresden
1969 Galerie Junge Generation, Wien
1970 Helsingborg, Braith-Mali-Museum,
Biberach an der Riß

79 Organ und Technik I 1969
Bleistift, Tempera gespritzt, 34×50 cm
Besitz N. Schindler, Wien

80 Organ und Technik II 1969
Bleistift, Tempera gespritzt, 26,2×39,3 cm
Eigenbesitz

81 Organ und Technik III 1969
Bleistift, Tempera gespritzt, 20×33 cm
Eigenbesitz

82 Degeneration I 1970
Bleistift, Dispersion gespritzt, 26×42 cm
Besitz Prof. Johann Muschik, Wien

83 Degeneration II 1970
Bleistift, Tempera und Dispersion, 32×55 cm
Eigenbesitz

84 Degeneration III 1970
Tusche laviert, 43×57,4 cm
Eigenbesitz

Ernst Ferdinand
Wondrusch

Born 1949 in Vienna
1966—1968 Study-trips to France and
Northern Africa
1967—1969 Studied with Prof. Herbert
Tasquill at the Vienna Academy of Applied Art
Lives in Vienna

Exhibitions

1968 Dresden
1969 Galerie Junge Generation, Vienna
1970 Helsingborg. Braith-Mali-Museum,
Biberach an der Riss, German Federal
Republic

Ernst Ferdinand
Wondrusch

En 1949, l'artiste naquit à Vienne
De 1966 à 1968, il fit des voyages d'études
en France, en Espagne et en Afrique du Nord
De 1967 à 1969, il fut élève du professeur
Herbert Tasquill à l'Académie d'Arts appliqués
à Vienne
L'artiste vit à Vienne

Expositions

1968 Dresden
1969 Galerie Junge Generation à Vienne
1970 Helsingborg. Braith-Mali-Museum à
Biberach-sur-Riss

79 Organes et Technique I 1969
Crayon et gouache passée à la grille,
34×50 cm
Prêt de N. Schindler, Vienne

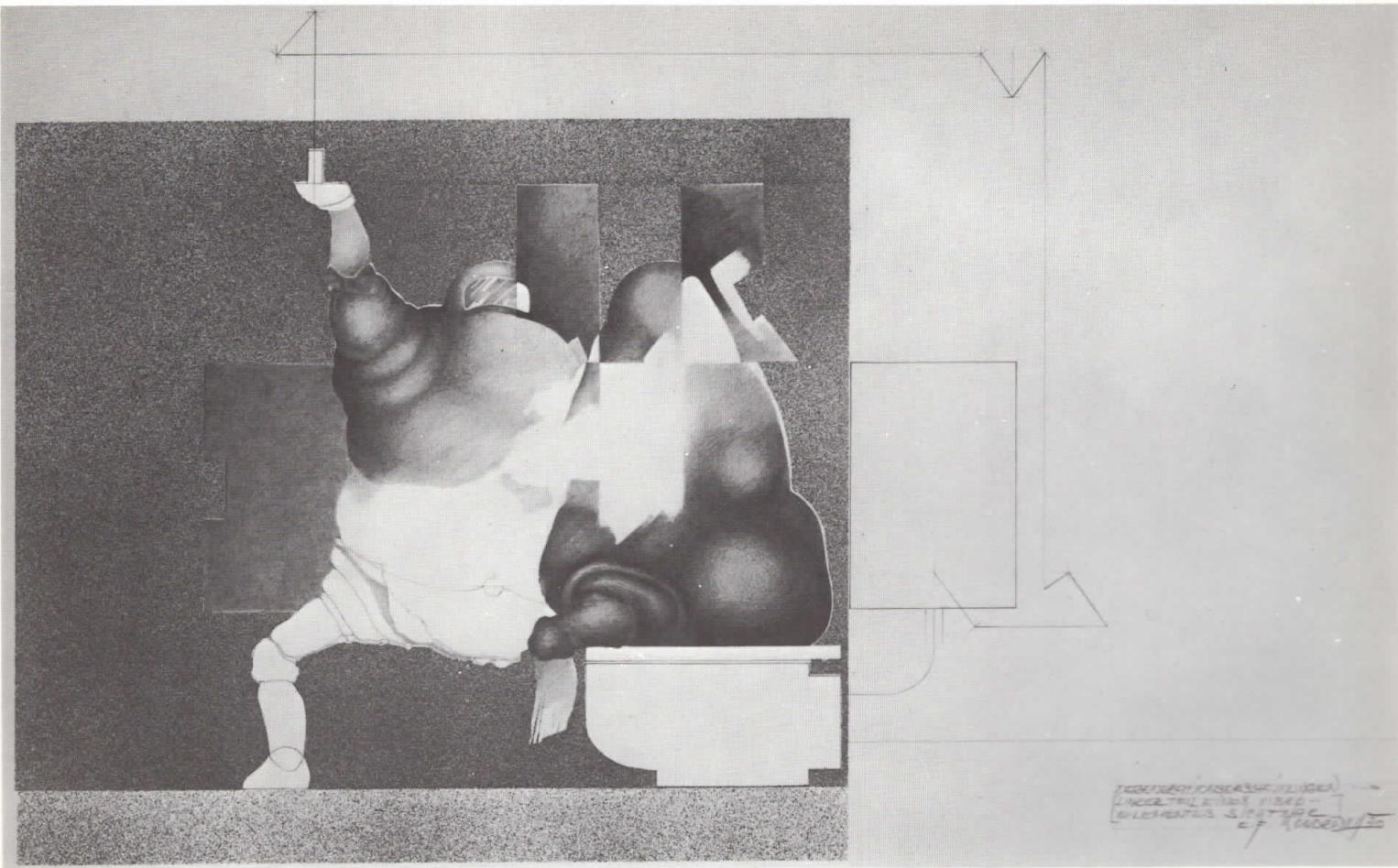
80 Organes et Technique II 1969
Crayon et gouache passée à la grille,
26,2×39,3 cm
Prêt de l'artiste

81 Organes et Technique III 1969
Crayon et gouache passée à la grille,
20×33 cm
Prêt de l'artiste

82 Dégénération I 1970
Crayon et badigeon passé à la grille,
26×42 cm
Prêt de Prof. Johann Muschik, Vienne

83 Dégénération II 1970
Crayon, gouache et badigeon, 32×55 cm
Prêt de l'artiste

84 Dégénération III 1970
Lavis sur encre de Chine, 43×57,4 cm
Prêt de l'artiste



Für den Inhalt verantwortlich:
Prof. Johann Muschik.
Graphische Gestaltung: Hasso Tscholl +
Gerri Zotter, Wien.
Satz und Druck: Brüder Rosenbaum, Wien.
1971. Alle Rechte vorbehalten.

Catalogue edited by Prof. Johann Muschik.
Designed by Hasso Tscholl + Gerri Zotter,
Vienna.
Printed by Brüder Rosenbaum, Vienna,
Austria.
Copyright 1971. All rights reserved by
Austrian Ministry of Education and Art,
Vienna.

Responsable des textes:
Prof. Johann Muschik.
Dispositions graphiques: Hasso Tscholl +
Gerri Zotter, Vienne.
Imprimerie: Brüder Rosenbaum, Vienne,
Autriche.
Édité en 1971. Tous droits réservés.



